

\* Некоторая информация, приведенная в настоящем руководстве, может не соответствовать Вашему телефону, поскольку зависит от установленного программного обеспечения и/или Вашего оператора сотовой связи. Дизайн, спецификации и другие данные могут изменяться без предварительного уведомления.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



АЯ 46



World Wide Web

<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea

Code No.: GH68-07627A

Russian. 09/2005. Rev 1.2

**SAMSUNG**

**SGH-X620**  
**Руководство**  
**пользователя**





# Важная информация по технике безопасности



Нарушение следующих правил может привести к опасным ситуациям или преследоваться по закону.

## Не забывайте о безопасности, управляя автомобилем

Не пользуйтесь мобильным телефоном во время управления автомобилем. Сначала остановите автомобиль.

## Выключайте телефон на заправочной станции

Не пользуйтесь мобильным телефоном на заправочных станциях, вблизи хранилищ топлива и складов химических веществ.

## Выключайте телефон в самолете

Мобильный телефон может вызывать помехи. Пользоваться им в самолете опасно и противозаконно.

## Выключайте телефон, находясь рядом с любым медицинским оборудованием

В больницах или в медицинских учреждениях может применяться оборудование, чувствительное к внешней РЧ-энергии. Следуйте всем действующим правилам и инструкциям.



## Радиопомехи

Радиопомехи могут оказывать отрицательное воздействие на работу всех мобильных телефонов.

## Особые правила

Соблюдайте все специальные действующие правила и всегда выключайте телефон там, где его использование запрещено, может вызывать помехи или быть опасным.

## Водонепроницаемость

Ваш телефон не является влагонепроницаемым. Избегайте попадания влаги.

## Разумное использование

Используйте телефон только в стандартном положении (держа возле уха). Избегайте контактов с антенной, когда телефон включен.

## Вызов службы экстренной помощи

Наберите номер экстренного вызова для региона, в котором вы находитесь, затем нажмите клавишу [  ].

## Держите телефон в недоступном для детей месте

Держите телефон, все его компоненты и аксессуары в недоступном для детей месте.

## Аксессуары и аккумуляторы

Пользуйтесь только аксессуарами и аккумуляторы, рекомендованными компанией Samsung. Использование любых других аксессуаров является опасным и может повредить телефон.



- Телефон может взорваться, если установлен аккумулятор неправильного типа.
- Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с местным законодательством.

## Квалифицированное обслуживание

Доверяйте ремонт телефона только квалифицированному персоналу.

Подробнее о мерах предосторожности см. "Информация об охране здоровья и безопасности" на стр. 67.

# Информация о данном руководстве

В данном руководстве пользователя представлена краткая информация по использованию телефона. Для быстрого ознакомления с основными принципами работы телефона. см. раздел "Приступая к работе" и "Дополнительные возможности телефона".

В данном руководстве используются следующие обозначения инструкций:

- ☑ Указывает, что нужно обратить внимание на последующую информацию, относящуюся к безопасности или к функциям телефона.
- ▶ Указывает, что можно получить дополнительную информацию на справочной странице.
- ' Указывает, что для поиска и выбора определенной опции нужно воспользоваться управляющими клавишами.
- [ ] Обозначает клавишу телефона. Например, [ок/↵].
- < > Обозначает программную клавишу, функция которой отображается на экране телефона. Например, <Меню>.



- **Фотокамера**  
Используйте фотокамеру телефона для создания фотографий.

## Специальные функции телефона



- **IrDA**  
Передача и получение адресной книги через инфракрасный порт.
- **WAP браузер**  
Подключайтесь к беспроводной Интернет-сети, пользуйтесь различными сервисами и получайте самую последнюю информацию.

- **Компактный размер с технологией встроенной антенны**

Современная технология встроенных антенн компании Samsung обеспечивает наилучшее качество вызова без использования внешней антенны.

- **Служба мультимедийных сообщений (MMS)**

Отправляйте и получайте MMS-сообщения, в которых текст может сочетаться с изображениями и звуковым сопровождением.



- **FM радио**

В любое время и в любом месте наслаждайтесь музыкой на любимых каналах радио FM.



- **Java**

Наслаждайтесь встроенными играми Java™ и загружайте новые игры.

- **Календарь**

Позволяет отслеживать ежедневное и ежемесячное расписание.

- **Голосовые напоминания**

Запись голосовых напоминаний.

- **Таймер и секундомер**

Функция обратного отсчета при определенном событии или точное измерение времени могут пригодиться на тренировках или на работе.

# Содержание

## **Комплектация** **6**

Убедитесь в наличии каждого элемента

## **Ваш телефон** **6**

Расположение кнопок и элементов

## **Приступая к работе** **7**

Необходимые действия

Установка и зарядка телефона ..... 7

Включение и выключение ..... 8

Доступ к функциям меню ..... 11

Индивидуальная настройка телефона ..... 12

Вызовы и ответ на вызов ..... 13

## **Дополнительные возможности телефона** **14**

Знакомство с фотокамерой, играми и другими специальными функциями

Использование камеры ..... 14

Игры ..... 14

WAP браузер ..... 15

Использование телефонной книги ..... 15

Отправка сообщений ..... 16

Просмотр сообщений ..... 17

Управление расписанием ..... 18

## **Ввод текста** **19**

АБВ, Т9, цифры и символьный режим

## **Функции вызова** **22**

Дополнительные функции вызова

## **Функции меню** **27**

Описание всех пунктов меню

## **Решение проблем** **65**

Помощь и часто задаваемые вопросы

## **Информация об охране здоровья и безопасности** **67**

## **Алфавитный указатель** **75**

# Список функций меню

Для доступа к режиму меню нажмите <Меню> в режиме ожидания.

В режиме ожидания нажмите <Тел.Кн.>.

<b>1 SIM-AT</b>	▶ стр. 31	<b>Настройки звука</b>		<b>Органайзер</b>		<b>1 Телефонная книга</b>	▶ стр. 27
<b>2 Журнал звонков</b>	▶ стр. 31	7 Режим без звука	▶ стр. 36	8 Конвертер	▶ стр. 56	1 Найти имя	▶ стр. 27
1 Пропущенные	▶ стр. 31	8 Сигналы при вызове	▶ стр. 36	9 Таймер	▶ стр. 57	2 Добавить запись	▶ стр. 28
2 Входящие	▶ стр. 31	<b>5 Сообщения</b>	▶ стр. 37	0 Секундомер	▶ стр. 57	3 Быстрый набор	▶ стр. 29
3 Исходящие	▶ стр. 31	1 SMS сообщения	▶ стр. 37	<b>8 Фотокамера</b>	▶ стр. 57	4 Копировать все в Тел.	▶ стр. 29
4 Удалить все	▶ стр. 32	2 MMS сообщения	▶ стр. 38	1 Сделать фото	▶ стр. 58	5 Удалить все	▶ стр. 29
5 Продолжительность	▶ стр. 32	3 Push сообщения	▶ стр. 41	2 Мои фото	▶ стр. 60	6 Свой номер	▶ стр. 30
6 Стоимость <sup>1</sup>	▶ стр. 32	4 Шаблоны	▶ стр. 42	3 Мои альбомы	▶ стр. 60	7 Настройки групп	▶ стр. 30
<b>3 Услуги сети</b>	▶ стр. 33	5 Голосовая почта	▶ стр. 42	4 Удалить все	▶ стр. 61	8 Состояние памяти	▶ стр. 30
1 Переадресация	▶ стр. 33	6 Сообщения сети	▶ стр. 42	5 Настройки	▶ стр. 61	9 Каталог сервисов	▶ стр. 30
2 Запрет вызовов	▶ стр. 33	7 Настройки	▶ стр. 43	6 Состояние памяти	▶ стр. 61		
3 Ожидание вызова	▶ стр. 34	8 Состояние памяти	▶ стр. 45	<b>9 Настройки телефона</b>	▶ стр. 61		
4 Выбор сети	▶ стр. 34	<b>6 WAP и игры</b>	▶ стр. 45	1 Мои настройки	▶ стр. 61		
5 Идентификация номера	▶ стр. 34	1 WAP браузер	▶ стр. 45	2 Приветственное сообщение	▶ стр. 62		
6 Выбор диапазона	▶ стр. 35	2 Мультимедиа	▶ стр. 48	3 Язык	▶ стр. 62		
7 Активная линия*	▶ стр. 35	3 Java-приложения	▶ стр. 49	4 Безопасность	▶ стр. 62		
<b>4 Настройки звука</b>	▶ стр. 35	4 FM-радио	▶ стр. 50	5 Автоблок. клавиатуры	▶ стр. 64		
1 Звук звонка	▶ стр. 35	<b>7 Органайзер</b>	▶ стр. 51	6 Автодозвон	▶ стр. 64		
2 Звук сообщения	▶ стр. 36	1 Новое напоминание	▶ стр. 51	7 Четкость голоса	▶ стр. 64		
3 Питание Вкл/Выкл	▶ стр. 36	2 Календарь	▶ стр. 52	8 Ответ любой клавишей	▶ стр. 64		
4 Звук соединения	▶ стр. 36	3 Список дел	▶ стр. 53	9 ИК-порт	▶ стр. 64		
5 Звук клавиатуры	▶ стр. 36	4 Часы	▶ стр. 53	0 Сброс настроек	▶ стр. 65		
6 Поминутный звук	▶ стр. 36	5 Будильник	▶ стр. 54				
		6 Запись голоса	▶ стр. 55				
		7 Калькулятор	▶ стр. 56				

1 Выводится, только если поддерживается вашей SIM-картой.

## Комплектация

Убедитесь в наличии каждого элемента



Телефон



Зарядное устройство



Аккумулятор



Руководство пользователя

Дополнительные аксессуары для телефона можно приобрести в магазинах сотовой связи.

- Комплектация телефона и его аксессуары, продаваемые в магазинах сотовой связи, могут отличаться в зависимости от страны или оператора связи.

## Ваш телефон

Расположение кнопок и элементов



## Приступая к работе

Необходимые действия

### Информация о SIM-карте

При подключении телефона к сети сотовой связи вы получите SIM-карту (Subscriber Identity Module - модуль идентификации абонента), а также инструкции по подключению, такие как PIN-код и имеющиеся дополнительные услуги.

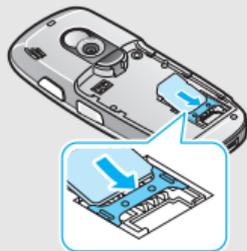
### Установка и зарядка телефона

**1** Извлеките аккумулятор.



Если телефон уже включен, сначала выключите его, удерживая нажатой клавишу [⏻].

**2** Вставьте SIM-карту.

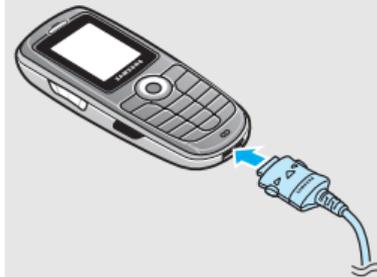


Убедитесь, что желтые контакты на лицевой стороне карты направлены внутрь телефона.

**3** Установите аккумулятор.



**4** Подключите зарядное устройство к телефону.



**5** Подсоедините зарядное устройство к стандартной розетке сети переменного тока.

**6** Когда аккумулятор телефона зарядится полностью (значок батареи перестанет мигать), отключите зарядное устройство от розетки.

### 7 Отсоедините зарядное устройство от телефона.



### Индикатор разрядки аккумулятора

Когда батарея почти разрядилась:

- подается звуковой сигнал;
- отображается сообщение о необходимости зарядить батарею;
- начинает мигать значок незаряженной батареи .

Когда аккумулятор разражен полностью, телефон автоматически выключится. Перезарядите батарею.

## Включение и выключение

### Включение питания

1. Нажмите и удерживайте клавишу [  ], чтобы включить телефон.
2. При необходимости введите пароль телефона и нажмите клавишу <Да>.

Не включайте мобильный телефон в местах, где это запрещено.

3. При необходимости введите PIN-код и нажмите клавишу <Да>.

### Выключение питания

1. Нажмите и удерживайте клавишу [  ].

### Блокировка клавиатуры

В этом режиме происходит блокировка клавиш, поэтому при случайном нажатии клавиш не будет выполнено никаких действий.

Чтобы разблокировать телефон, нажмите клавишу <Разблок.> и <\*>.

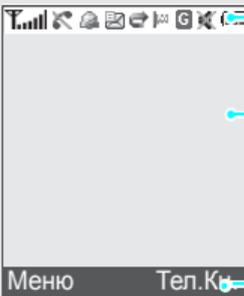
## Клавиши и дисплей

Клавиши	Описание
	Выполняют функции, отображаемые в нижней строке дисплея.
	В режиме ожидания соответствующие клавиши позволяют получать доступ к нужному разделу меню. <ul style="list-style-type: none"><li>• Вверх: <b>Фотокамера</b></li><li>• Вниз: <b>FM радио</b></li><li>• Влево: меню <b>Создать</b> в разделе <b>SMS сообщения</b></li><li>• Вправо: <b>Календарь</b></li></ul> В режиме меню служит для перемещения по меню.
	В режиме ожидания запускает WAP браузер (Wireless Application Protocol - протокол беспроводной связи).
	Иницирует вызовы или отвечает на них. В режиме ожидания восстанавливает последний набранный, пропущенный или полученный номер.
	Удаляет символы с дисплея. В режиме меню возвращает к предыдущему меню. В режиме ожидания нажатие этой клавиши открывает меню <b>Новое напоминание</b> .

Клавиши	Описание
	Окончание вызова. Удерживайте эту клавишу нажатой, чтобы включить или выключить телефон. В режиме меню отменяет ввод и возвращает телефон в режим ожидания.
	Вводит цифры, буквы и некоторые специальные символы. В режиме ожидания удерживайте нажатой клавишу [1], чтобы получить доступ к голосовой почте.
	Вводит специальные символы.
	В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [✖], чтобы заблокировать клавиатуру, и нажмите и удерживайте клавишу [#], чтобы активировать или деактивировать бесшумный режим.
	Настраивает громкость телефона. В режиме ожидания регулирует громкость звука клавиатуры.
(на левой стороне)	
	В режиме ожидания удерживайте нажатой эту клавишу, чтобы включить фотокамеру. В режиме "Камера" создает фотографии.
(на правой стороне)	

## Дисплей

**Вид** Дисплей состоит из трех областей.



**Значки**  
отображаются различные значки.

**Текст и графика**  
отображаются сообщения, инструкции и вводимая информация.

**Индикаторы функций программных клавиш**  
показывает функции, назначенные в данный момент двум программным клавишам.

**Значки**

-  Мощность получаемого сигнала
-  Выполняется вызов
-  Телефон вне зоны действия сети, нельзя осуществлять или принимать вызовы
-  Установлен будильник
-  Новое текстовое сообщение
-  Новое сообщение голосовой почты

## Значки

(продолжение)

-  Новое мультимедийное сообщение
-  Активирована переадресация вызова ► стр. 33
-  Инфракрасный порт активен ► стр. 64
-  Сеть GPRS
-  Домашняя зона, отображается, если вы подписались на данную услугу у оператора связи
-  Офисная зона, отображается, если вы подписались на данную услугу у оператора связи
-  Установлена вибрация при вызове ► стр. 35
-  Активирован бесшумный режим ► стр. 36
-  Уровень заряда батареи

## Доступ к функциям меню

### Использование программных клавиш

Назначение программных клавиш зависит от используемой функции. В нижней строке дисплея отображаются текущие значения.



Для доступа к функциям **Меню** нажмите левую программную клавишу.

Для доступа к функции **Телефонная книга** нажмите правую программную клавишу.

### Выбор опции

1. Нажмите соответствующую программную клавишу.
2. Для перехода к следующей или предыдущей опции воспользуйтесь клавишами перемещения.
3. Нажмите клавишу **<Выбрать>** или [OK/Z], чтобы подтвердить выбор отображаемой функции или выделенной опции.
4. Для выхода выберите один из следующих методов:
  - Нажмите клавишу [↶] или [C], чтобы перейти на один уровень вверх.
  - Нажмите клавишу [↷], чтобы перейти в режим ожидания.

### Использование клавиш быстрой навигации

Нажимайте клавиши с цифрами, соответствующие требуемым опциям.

## Индивидуальная настройка телефона

### Язык меню

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Меню> и выберите **Настройки телефона** † **Язык** † **Язык меню**.
2. Выберите необходимый язык.

### Мелодия звонка

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Меню> и выберите **Настройки звука** † **Звук звонка**.
2. Выберите категорию звука.
3. Выберите мелодию звонка.

### Заставка режима ожидания

- В режиме ожидания на экране телефона может отображаться заставка.
1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Меню> и выберите **Настройки телефона** † **Мои настройки** † **Обои**.

### Заставка режима ожидания (продолжение)

2. Выберите категорию изображения.
3. Для выбора изображения воспользуйтесь клавишами [Влево] или [Вправо].

### Цветовая схема меню

- Вы можете изменить цвет меню.
1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Меню> и выберите **Настройки телефона** † **Мои настройки** † **Цветовая схема**.
  2. Выберите цветовую схему.

### Режим без звука

- Вы можете переключить телефон в бесшумный режим, чтобы окружающие вас люди не слышали звонки телефона.
- Нажмите и удерживайте клавишу [#] в режиме ожидания.

## Блокировка телефона

Вы можете защитить телефон от несанкционированного использования, установив пароль.

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Меню> и выберите **Настройки телефона** › **Безопасность** › **Изменить пароль**.
2. Введите пароль по умолчанию (00000000) и нажмите клавишу <Да>.
3. Введите новый пароль (4 - 8 цифр) и нажмите клавишу <Да>.
4. Введите новый пароль еще раз и нажмите клавишу <Да>.
5. Выберите **Блокировка телефона**.
6. Выберите **Включено**.
7. Введите пароль и нажмите клавишу <Да>.

## Вызовы и ответ на вызов

### Вызов

1. Введите код области и номер телефона.
2. Нажмите клавишу [↵].
3. Для завершения вызова нажмите клавишу [☎].

### Ответ на вызов

1. Когда телефон зазвонит, нажмите клавишу [↵].
2. Для завершения вызова нажмите клавишу [☎].

### Настройка громкости во время вызова

Нажмите клавишу [^/∨]. ► стр. 9

## Дополнительные возможности телефона

Знакомство с фотокамерой, играми и другими специальными функциями

### Использование камеры

#### Фотография

1. В режиме ожидания удерживайте нажатой клавишу [📷], чтобы включить фотокамеру.
2. Наведите камеру на объект и настройте изображение.
3. Нажмите клавишу [📷], чтобы сделать фотографию. Фотография сохраняется автоматически.
4. Нажмите клавишу [C], чтобы сделать другую фотографию.

#### Просмотр фотографии

1. В режиме ожидания нажмите клавишу [Вверх] и выберите **Мои фото**.
2. Выберите требуемую фотографию.

### Игры

#### Запуск игры

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Меню> и выберите **WAP и игры** › **Java-приложения** › **Загрузки** › **SnowBallFight** (Игра в снежки) или **BubbleSmile** (Пузырьки).
2. Для запуска игры нажмите клавишу <Опции> и выберите **Запуск**.

#### Игра SnowBallFight (Игра в снежки)

1. После загрузки игры дважды нажмите любую клавишу.
2. Нажмите клавишу [#].

#### Игра BubbleSmile (Пузырьки)

1. После загрузки игры выберите **START GAME** (Запуск игры) › и укажите режим игры.

## WAP браузер

С помощью встроенного WAP браузера (Wireless Access Protocol - протокол беспроводной связи) можно воспользоваться доступом к беспроводной Интернет-сети для получения услуг, последней информации и для загрузки веб-содержимого.

### Запуск браузера

В режиме ожидания нажмите клавишу [ок/↵].

### Навигация в Интернете

- Для прокрутки элементов браузера используйте клавиши [Вверх] или [Вниз].
- Для выбора элемента нажмите клавишу < ✓ >.
- Для возврата на предыдущую страницу нажмите клавишу <Назад> или [C].
- Для возврата на домашнюю страницу нажмите клавишу [C].

## Использование телефонной книги

### Добавление записи

#### В память телефона

1. В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите клавишу <Сохран.>.
2. Выберите **Телефон** и укажите тип номера.
3. Введите имя и нажмите клавишу <Да>.

#### В SIM-карту

1. В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите клавишу <Сохран.>.
2. Выберите **SIM**.
3. Введите имя и нажмите клавишу <Да>.
4. Введите номер позиции и нажмите <Да>.

### Поиск записи

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Тел.Кн.> и выберите **Найти имя**.
2. Введите имя, которое нужно найти.
3. Выберите запись.
4. Выберите номер и нажмите клавишу [↵] для его набора или клавишу <Опции> для перехода к опциям.

## Отправка сообщений

### Отправка текстовых сообщений (SMS)

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Меню> и выберите **Сообщения** › **SMS сообщения** › **Создать**.
2. Введите текст сообщения.
3. Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Отправить**.
4. Введите номера получателей.
5. Нажмите клавишу <Да>.

### Отправка мультимедийных сообщений (MMS)

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Меню> и выберите **Сообщения** › **MMS сообщения** › **Создать**.
2. Нажмите клавишу <Доба.> в строке **Тема**.
3. Введите тему сообщения и нажмите <Да>.
4. Нажмите клавишу <Доба.> в строке **Картинка**.
5. Добавьте файл изображения.
6. Перейдите на строку **Звук** и нажмите клавишу <Доба.>.
7. Добавьте звуковой файл.
8. Перейдите на строку **Сообщение** и нажмите клавишу <Доба.>.
9. Введите текст сообщения.
10. Нажмите клавишу <Опц.> и выберите **Сделано**.

### Отправка мультимедийных сообщений (MMS) (продолжение)

11. Нажмите клавишу <Опц.> и выберите **Отправить**.
12. Выберите свободную позицию.
13. Укажите адресата.
14. Нажмите <Отправ.>, чтобы отправить сообщение.

## Просмотр сообщений

### Просмотр SMS сообщения

Действия при оповещении:

Нажмите клавишу <Смотр.>. Откроется сообщение.

Из папки "Входящие":

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Меню> и выберите **Сообщения** › **SMS сообщения** › **Входящие**.
2. Выберите сообщение.

### Просмотр мультимедийного сообщения

Действия при оповещении:

1. Нажмите клавишу <Смотр.>.
2. Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Извлечь**. Откроется сообщение.

Из папки "Входящие":

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <Меню> и выберите **Сообщения** › **MMS сообщения** › **Входящие**.
2. Выберите сообщение.

### Доступ к голосовой почте

1. Нажмите и удерживайте клавишу [1] в режиме ожидания.
2. Следуйте инструкциям системы.

### Управление расписанием

#### Создание нового напоминания

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [C].
2. Введите содержимое напоминания и нажмите клавишу <Да>.
3. Выберите тип напоминания.
4. Выберите дату.
5. Введите время напоминания и нажмите клавишу <Да>.
6. Нажмите клавишу <Да>, чтобы установить сигнал.
7. Введите время срабатывания сигнала напоминания и нажмите клавишу <Да>.
8. Выберите мелодию сигнала.

#### Доступ к расписанию

1. В режиме ожидания нажмите клавишу [Вправо].
2. Выберите дату.
3. Нажмите клавишу [Влево] или [Вправо], чтобы просмотреть расписание событий, запланированных на этот день.

## Ввод текста

АБВ, Т9, цифры и символьный режим

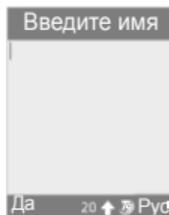
В некоторых функциях телефона, таких как обмен сообщениями, телефонная книга или органайзер, можно ввести текст с помощью режима АБВ, Т9, цифрового и символьного режима.

### Изменение режима ввода текста

Когда курсор находится в текстовом поле, на экране появляется индикатор режима ввода текста.

- Для переключения между режимами АБВ и Т9 нажмите и удерживайте правую программную клавишу.
- Нажмите клавишу [✖], чтобы изменить регистр, или нажмите и удерживайте клавишу [#], чтобы выбрать цифровой режим.
- Чтобы перейти к символьному режиму, нажмите и удерживайте клавишу [✖].

**Например:** ввод имени в телефонную книгу



Индикатор режима  
ввода текста

## Использование режима АБВ

Нажимайте соответствующую клавишу, пока нужный символ не появится на экране.

Клавиша	Символы в порядке отображения	
	Верхний регистр	Нижний регистр
1	. , - ? ! ' @: 1	
2	А Б В Г 2	а б в г 2
3	Д Е Ё Ж З 3	д е ё ж з 3
4	И Й К Л 4	и й к л 4
5	М Н О П 5	м н о п 5
6	Р С Т У 6	р с т у 6
7	Ф Х Ц Ч 7	ф х ц ч 7
8	Ш Щ Ъ Ы 8	ш щ ъ ы 8
9	Ь Э Ю Я 9	ь э ю я 9
0	0	

### Советы по использованию режима АБВ

- Чтобы ввести одну и ту же букву дважды или другую букву на той же клавише, дождитесь автоматического перехода курсора на одну позицию вправо или нажмите клавишу [Вправо]. Затем введите следующую букву.
- Чтобы вставить пробел, нажмите клавишу [#].
- Чтобы изменить регистр, нажмите клавишу [\*]. Доступны следующие режимы: Нижний регистр (индикатор отсутствует), Первая прописная (⇧) и Фиксация прописных букв (⇧).
- Для перемещения курсора воспользуйтесь клавишами [Влево] или [Вправо].
- Нажимайте клавишу [C] для последовательного удаления символов. Нажмите и удерживайте клавишу [C] для удаления всего текста.

### Использование режима T9

T9 — это режим упрощенного набора текста, позволяющий вводить с клавиатуры любой символ, используя единые буквы.

### Ввод слова в режиме T9

1. С помощью клавиш [2] - [9] начните вводить слово. Нажимайте каждую клавишу только однократно для каждой буквы.  
Например, нажмите клавишу [5], [2], [6], [2] и [3], чтобы ввести слово "Образ".  
Система T9 предложит вариант вводимого слова, который может меняться по мере ввода очередной буквы.
2. Введите все слово прежде чем заменять или удалять набранные символы
3. Когда отобразится правильное слово, перейдите к действию 4. В противном случае нажмите клавишу [0] для отображения выбора альтернативного слова для нажатых клавиш.  
Например: словам "Год" и "Воз" соответствует одинаковая последовательность нажатий клавиш [2], [5] и [3].
4. Нажмите клавишу [#], чтобы вставить пробел, и введите следующее слово.

## Советы по использованию режима T9

- Нажмите клавишу [1], чтобы ввести точку или апостроф автоматически.
- Чтобы изменить регистр, нажмите клавишу [ж]. Доступны следующие режимы: нижний регистр (индикатор отсутствует), первая прописная (⇧) и фиксация прописных букв (⇧).
- Для перемещения курсора воспользуйтесь клавишами [Влево] или [Вправо].
- Нажимайте клавишу [С] для последовательного удаления символов. Нажмите и удерживайте клавишу [С] для удаления всего текста.

## Добавление нового слова в словарь T9

Эта функция может быть недоступной для некоторых языков.

1. Введите слово, которое нужно добавить.
2. Нажимайте клавишу [0] для отображения альтернативных слов при нажатиях данной клавиши. Когда альтернативных слов больше не будет, в нижней строке появится элемент **Добав..**

3. Выберите <Добав.>.
4. Введите слово, которое нужно использовать в режиме АБВ, и нажмите клавишу <Да>.

## Использование цифрового режима

Этот режим позволяет вводить цифры.

Нажимайте клавиши, соответствующие цифрам, которые надо ввести.

## Использование символьного режима

Символьный режим позволяет вставлять символы.

Чтобы...	Нажмите...
отобразить дополнительные символы	клавишу [Вверх] или [Вниз].
выбрать символ	соответствующую цифровую клавишу.
очистить символы	[С].
вставить символы	<Да>.

## Функции вызова

Дополнительные функции вызова

### Как сделать вызов

1. В режиме ожидания введите код области и номер телефона.
2. Нажмите клавишу [↵].

Нажмите клавишу [C], чтобы очистить последнюю цифру, или нажмите и удерживайте клавишу [C], чтобы очистить весь экран. Можно перемещать курсор для исправления неправильно указанных цифр.

### Как осуществить международный вызов

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [0]. Появится символ +.
2. Введите код страны, код области, номер телефона и нажмите клавишу [↵].

### Повторный набор последних номеров

1. Чтобы просмотреть список последних номеров, нажмите клавишу [↵] в режиме ожидания.

2. Выберите требуемый номер и нажмите клавишу [↵].

### Как сделать вызов из телефонной книги

После того, как вы сохранили номер в телефонной книге, можно выбрать его и осуществить вызов. ► стр. 27

Можно также воспользоваться функцией быстрого набора, назначив наиболее часто набираемый номер на указанную клавишу. ► стр. 29

### Набор номера, хранящегося в SIM-карте

1. В режиме ожидания введите номер позиции нужного номера телефона и нажмите клавишу [#].
2. Чтобы перейти к другим номерам, воспользуйтесь клавишами [Вверх] или [Вниз].
3. Нажмите клавишу <Вызов> или [↵], чтобы осуществить набор нужного номера.

### Окончание вызова

Нажмите клавишу [📞].

## Ответ на вызов

При поступлении входящего вызова телефон начинает звонить, а на экране отображается изображение входящего вызова.

Нажмите клавишу [↶] или <Ответ>, чтобы ответить на вызов.

### Советы по ответу на вызов

- Если установлен параметр **Ответ любой клавишей** в меню **Настройки телефона**, вы можете нажать любую клавишу для ответа на вызов, кроме клавиши [ⓞ].  
▶ стр. 64
- Нажмите клавишу [↶] для отклонения вызова.
- Нажмите и удерживайте клавишу [^/∨], чтобы отключить звонок. ▶ стр. 9

## Просмотр пропущенных вызовов

Если имеются пропущенные вызовы, на экране появляется их количество.

1. Нажмите клавишу <Пропущ.>.
2. При необходимости прокрутите список пропущенных вызовов.
3. Нажмите клавишу [↶], чтобы набрать требуемый номер.

## Использование гарнитуры (наушник-микрофон)

С помощью гарнитуры можно принимать вызовы и отвечать на них, не беря телефон в руки.

Подключите гарнитуру к разъему, расположенному на правой стороне телефона.

Далее приведено описание использования кнопок на гарнитуре.

Чтобы...	Нажмите...
повторно набрать последний вызов	кнопку дважды.
ответить на вызов	и удерживайте кнопку.
закончить вызов	и удерживайте кнопку.

## Функции во время вызова

Во время вызова можно использовать определенные функции телефона.

### Настройка громкости во время вызова

Используйте клавиши [./] для настройки громкости динамика во время вызова.

Нажмите клавишу [^], чтобы увеличить громкость, и клавишу [v], чтобы уменьшить ее. ► стр. 9

### Создание второго вызова

Если сеть поддерживает эту функцию, можно инициировать другой вызов.

1. Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Удержание**, чтобы поставить вызов на удержание.
2. Осуществите второй вызов обычным способом.
3. Для переключения вызовов воспользуйтесь клавишей <Опции>, затем выберите <Переключить>.
4. Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Закончить удерж. звонок**, чтобы прервать удержание вызова.
5. Для завершения текущего вызова нажмите клавишу [⏏].

### Ответ на второй вызов

Вы можете ответить на другой входящий вызов, если сеть поддерживает эту функцию и включена функция ожидания вызова. ► стр. 34

1. Нажмите клавишу [↶], чтобы ответить на вызов. Первый вызов автоматически удерживается.
2. Для переключения вызовов воспользуйтесь клавишей <Опции>, затем выберите **Переключить**.
3. Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Закончить удерж. звонок**, чтобы прервать удержание вызова.
4. Для завершения текущего вызова нажмите клавишу [⏏].

### Перевод вызова

Вы можете перевести текущий вызов на удерживаемый вызов, если эта услуга поддерживается оператором, позволяя звонящим сторонам разговаривать друг с другом.

Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Перевести**.

### Использование громкой связи

Вы можете разговаривать и слышать собеседника на небольшом расстоянии от телефона.

Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Громкая связь Вкл.** или **Нормальный режим**.

## Использование функции четкости голоса

Данная функция увеличивает чувствительность микрофона, благодаря чему собеседник слышит вас ясно и четко, даже если вы находитесь в шумном месте.

Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Четкость голоса вкл.** или **Четкость голоса выкл.**

## Удержание вызова и активация его

Нажмите клавишу <Опции>, затем выберите **Удержание** или <Извлечь> для удержания или активации вызова.

## Выключение микрофона (Режим без звука)

Микрофон можно временно выключить, чтобы собеседник не мог вас слышать.

Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Выкл. звук** или **Вкл. звук**.

## Выключение звука клавиш и тоновый набор

Вы можете включить или выключить тоновый набор.

Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Выкл. DTMF клав.** или **Вкл. DTMF клав.**



При взаимодействии с автоответчиками или компьютеризированными системами телефонии нужно выбрать опцию **Вкл. DTMF клав.**

## Поиск номера в телефонной книге

Меню **Тел. книга** используется для поиска и хранения записей. ► стр. 27

Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Тел. книга**.

## Передача последовательности тонов DTMF

Тоны двухтонального многочастотного набора (Dual Tone Multi-Frequency — DTMF) используются телефоном для тонального набора.

Можно отправлять тоны DTMF группой после ввода всего номера, который нужно отправить, или получив этот номер из телефонной книги. Эта функция удобна для ввода пароля или номера счета во время звонков в автоматизированные системы телефонии, например, в банковские.

1. При подключении к системе дистанционного сервиса нажмите клавишу <Опции> и выберите **Отправка DTMF**.

- Введите номер, который нужно отправить, и нажмите клавишу <Да>.

### Использование сервиса сообщений

Меню **Сообщения** используется для чтения входящих и отправки новых сообщений. ► стр. 37

Нажмите клавишу <Опции> и выберите **SMS Сообщения**.

### Запись разговора

В процессе вызова можно записывать разговор.

Записанный разговор можно прослушать в меню **Голоса** (Меню 7.6.2).

Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Записать разговор**.

### Использование SIM-AT (Набор приложений SIM)

Это меню доступно, если в телефоне установлена SIM-карта. SIM-карта предоставляет дополнительные услуги, например, получение новостей, сводка погоды, спортивные обзоры, развлечения, а также сервис определения местоположения.

Для получения дополнительной информации см. инструкции к SIM-карте или обратитесь к оператору связи.

### Как осуществить конференц-вызов

Данная функция позволяет объединить до шести участников в многосторонний вызов, называемый "конференц-вызов".

Функция конференц-вызова должна поддерживаться оператором связи.

### Как установить конференц-вызов

- Вызовите первого собеседника.
- Вызовите второго собеседника. Первый вызов автоматически удерживается.
- Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Объединить**. Первый собеседник будет присоединен к конференц-вызову.
- При необходимости вызовите другого собеседника или ответьте на входящий вызов.
- Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Объединить**.
- При необходимости повторите действия 4 - 5.

## Разговор с одним из участников конференции

1. Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Разделить**.
2. Выберите имя или номер собеседника из списка.  
Вы можете разговаривать с этим собеседником, пока другие участники разговаривают друг с другом.
3. Чтобы вернуться к конференц-вызову, нажмите клавишу <Опции> и выберите **Объединить**.

## Отключение одного участника

1. Нажмите клавишу <Опции> и выберите **Удалить**.
2. Выберите имя или номер собеседника из списка.  
Участник будет отключен от вызова, но остальные участники будут продолжать разговор.
3. Закройте телефон или нажмите клавишу [📞], чтобы завершить конференц-вызов.

## Функции меню

Описание всех пунктов меню

### Телефонная книга

Номера телефонов можно хранить в SIM-карте или в памяти телефона. SIM-карта и память телефона физически отделены друг от друга, но они используют совместную базу, называемую "Телефонная книга".

В меню **Телефонная книга** можно управлять записями телефонной книги и получать доступ к каталогу сервисов.

Чтобы получить доступ к этому меню, нажмите <Тел.Кн.> в режиме ожидания.

#### Найти имя (Телефонная книга 1)

Это меню используется для поиска номеров в телефонной книге.

- Для быстрого доступа к этому меню нажмите клавишу <Тел.Кн.> в режиме ожидания.

#### Поиск записи

1. Введите несколько первых букв имени, которое нужно найти.

2. Выберите нужное имя из списка.
3. Нажмите клавишу [↵], чтобы набрать номер, или клавишу <Опции>, чтобы получить доступ к опциям телефонной книги.

### Использование опций телефонной книги

При просмотре записи в телефонной книге нажмите <Опции> для доступа к следующим параметрам:

Опции могут отличаться в зависимости от выбранной категории.

- **Изменить номер:** изменение выбранного номера.
- **Изменить имя:** изменение назначенного имени.
- **Отправить сообщение:** отправка SMS-сообщения.
- **Копировать:** копирование номера в память телефона или в SIM-карту.
- **Передать через ИК-порт:** передача записи через инфракрасный порт.
- **Удалить запись:** удаление записи.

### Изменение информации записи в памяти телефона

1. Выберите запись и перейдите к категории. Доступны следующие параметры:

- **Мобильный/Домашний/Рабочий/Факс/Другие:** добавление номера в любую категорию.
- **E-Mail:** назначение адреса электронной почты.
- **Заметка:** добавление дополнительной информации о лице.
- **Группа абонентов:** назначение номера группе абонентов.
- **Изображение:** назначение изображения в качестве идентификатора, позволяющего определить звонящего по его номеру.
- **Мелодия:** назначение мелодии звонка, которая позволяет определить звонящего.

2. Нажмите клавишу <Опции> или <Правка> для изменения информации.

### Добавить запись (Телефонная книга 2)

Данное меню используется для добавления новой записи в телефонную книгу.

### Сохранение номера в памяти телефона

1. Введите номер телефона и нажмите <Сохранить>.
2. Выберите **Телефон**.
3. Укажите тип телефонного номера.

4. Введите имя и нажмите клавишу **<Да>**.

### Сохранение номера в SIM-карте

1. Введите номер телефона и нажмите **<Сохран.>**.
2. Выберите **SIM**.
3. Введите имя и нажмите клавишу **<Да>**.
4. При необходимости смените номер позиции.
5. Нажмите клавишу **<Да>**, чтобы сохранить контакт.

### Быстрый набор (Телефонная книга 3)

---

Используйте это меню, чтобы назначить номера быстрого набора (2 - 9) для восьми наиболее часто вызываемых номеров.

#### Назначение записей быстрого набора

1. Выберите клавишу от **2** до **9**. Клавиша **1** зарезервирована для сервера голосовой почты.
2. Выберите **Редакт. номер**.
3. Введите номер телефона.  
При необходимости нажмите клавишу **<Тел.Кн.>**, чтобы выбрать запись из списка телефонной книги.
4. Нажмите **<Да>**.

### Управление записями быстрого набора

При просмотре экрана быстрого набора нажмите клавишу **<Выбрать>**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Редакт. номер:** назначение другого номера для неназначенной клавиши.
- **Изменить имя:** назначение другого имени для назначенной клавиши.
- **Удалить:** удаление параметра быстрого набора.

### Вызов записей быстрого набора

В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу быстрого набора.

### Копировать все в Тел. (Телефонная книга 4)

---

Данное меню используется для копирования всех номеров из SIM-карты в память телефона.

### Удалить все (Телефонная книга 5)

---

Данное меню используется для удаления записей на SIM-карте или в памяти телефона. Можно также удалить все записи одновременно.

### **Свой номер** (Телефонная книга 6)

---

Данная функция используется для хранения собственных номеров.

Изменения, внесенные в этом меню, не влияют на существующие абонентские номера в SIM-карте.

Для каждой позиции доступны следующие опции:

**Редакт. номер:** ввод номера телефона.

**Изменить имя:** ввод имени, с которым ассоциируется номер.

**Удалить:** удаление назначенного номера и имени.

### **Настройки групп** (Телефонная книга 7)

---

Данное меню используется для изменения свойств групп абонентов.

Для каждой группы абонентов доступны следующие опции:

- **Мелодия:** выбор мелодии, которая будет звучать во время входящего вызова абонента этой группы.

- **Изменить имя:** изменение имени группы.
- **Просмотр изображения:** показывает изображение, которое будет отображаться во время входящего вызова абонента группы.

### **Состояние памяти** (Телефонная книга 8)

---

Данное меню используется для проверки числа сохраненных записей и общего числа записей, которые могут быть сохранены в памяти телефона и в SIM-карте.

### **Каталог сервисов** (Телефонная книга 9)

---

Данное меню доступно, если SIM-карта поддерживает телефонные номера сервисов (Service Dialling Numbers - SDN). С помощью этого меню можно просмотреть список номеров SDN, которые назначены оператором связи, включая номера экстренных служб, номера отдела обслуживания абонентов и номера голосовой почты.

Выберите требуемый номер и нажмите клавишу <**Вызов**> или [  ].

## SIM-AT (Набор приложений SIM) (Меню 1)

Данное меню доступно, если используется карта SIM AT, которая предоставляет дополнительные услуги, например, передачу новостей, сводки погоды, спортивные обзоры, службу развлечений и услуги определения местоположения. Набор доступных сервисов зависит от оператора связи.

Для получения дополнительной информации см. инструкции к SIM-карте или обратитесь к оператору связи.

## Журнал звонков (Меню 2)

Данное меню используется для просмотра выполненных, полученных или пропущенных вызовов. Кроме того, это меню позволяет просмотреть длительность вызовов и определить их стоимость.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу <Меню> в режиме ожидания, а затем выберите **Журнал звонков**.

### Пропущенные (Меню 2.1)

---

Данное меню отображает 20 последних пропущенных вызовов.

### Доступ к журналу звонков

1. Для прокрутки списка вызовов воспользуйтесь клавишами [Вверх] или [Вниз].

2. Нажмите [↶] для набора номера или <Выбрать> для просмотра информации о вызове.

### Использование опций журнала звонков

При просмотре информации о вызове нажмите клавишу <Опции> для получения доступа к следующим опциям:

- **Подробно:** доступ к информации по выбранной записи вызова.
- **Возвращение:** набор выбранного номера.
- **Отправить сообщение:** отправка сообщения на выбранный номер.
- **Изменить:** редактирование и сохранение выбранного номера в телефонной книге.
- **Удалить:** удаление выбранной записи вызова.
- **Удалить все:** удаление всех записей вызовов.

### Входящие (Меню 2.2)

---

В данном меню отображаются последние 20 принятых вызовов.

### Исходящие (Меню 2.3)

---

В данном меню отображаются последние 20 исходящих вызовов.

### Удалить все (Меню 2.4)

---

Данное меню используется для удаления всех записей в каждом типе вызова.

1. Нажмите клавишу **<Выбрать>**, чтобы проверить типы вызовов, которые нужно очистить.
2. Нажмите **<Да>**.
3. Нажмите **<Да>**, чтобы подтвердить удаление.

### Продолжительность (Меню 2.5)

---

В данном меню отображается журнал продолжительности входящих и исходящих вызовов. Действительное время, по которому выставляется счет оператором связи, может отличаться от времени в журнале.

- **Последнего:** продолжительность последнего вызова.
- **Исходящих:** общая продолжительность всех исходящих вызовов.
- **Входящих:** общая продолжительность всех входящих вызовов.
- **Сброс таймеров:** сброс таймеров вызовов. Нужно ввести пароль телефона.

Предварительно установленный пароль имеет значение **00000000**. Этот пароль можно изменить.  
▶ стр. 63

### Стоимость (Меню 2.6)

---

Данная функция сети отображает стоимость вызовов. Это меню доступно, только если оно поддерживается SIM-картой. Помните, что эта функция не предназначена для составления счетов.

- **Последнего:** проверка стоимости последнего вызова.
- **Общая:** проверка общей стоимости вызовов. Если стоимость превысит максимальное значение, установленное в меню **Задать максимальную**, перед выполнением нового вызова нужно сбросить счетчик.
- **Максимальная:** проверка предела максимальной стоимости, установленного в меню **Задать максимальную**.
- **Сброс счетчиков:** сброс счетчиков стоимости. Потребуется ввести код PIN2.
- **Задать максимальную:** установка максимальной стоимости, разрешенной для ваших вызовов. Потребуется ввести код PIN2.
- **Стоимость единицы:** установка стоимости единицы, которая будет применяться при вычислении стоимости вызова. Потребуется ввести код PIN2.

## Услуги сети (Меню 3)

Данное меню используется для доступа к услугам сети. Для подписки на эти услуги сети обращайтесь к оператору связи.

### Переадресация (Меню 3.1)

---

Данная сетевая услуга позволяет перенаправить входящие вызовы на указанный номер телефона.

1. Выберите параметр переадресации вызовов:
  - **Всегда:** переадресация всех вызовов.
  - **Если занят:** переадресация вызовов, если вы принимаете другой вызов.
  - **Нет ответа:** вызовы будут переадресовываться, если вы не отвечаете на них.
  - **Если недоступен:** переадресация вызовов, если вы находитесь вне зоны действия сети оператора связи, или ваш телефон выключен.
  - **Отменить все:** отмена всех опций переадресации вызовов.
2. Выберите тип вызовов для переадресации.
3. Чтобы активировать переадресацию вызовов, нажмите клавишу <Вкл.>.
 

В противном случае нажмите <Удалить>.

4. Введите номер, на который будут переадресовываться вызовы, и нажмите клавишу <Да>.
5. При установке параметра **Нет ответа**, выберите продолжительность задержки перед переадресацией вызова и нажмите <Выбрать>.

### Запрет вызовов (Меню 3.2)

---

Данная сетевая служба позволяет ограничивать ваши вызовы.

1. Выберите параметр запрета вызова:
  - **Все исходящие:** запрет всех исходящих вызовов.
  - **Международные:** запрет международных вызовов.
  - **Междунар. исключ. домой:** разрешены только вызовы номеров внутри другой страны, в которой вы сейчас находитесь, а также вызовы номеров вашей страны, определенной местоположением оператора.
  - **Все входящие:** запрет входящих вызовов.
  - **Входящие пока за границей:** запрет входящих вызовов, когда телефон используется вне страны проживания.

- **Отменить все:** отмена всех параметров запрета, разрешение входящих и исходящих вызовов в обычном режиме.
  - **Изменить пароль запрета:** изменение пароля запрета вызовов, полученного от оператора связи.
2. Выберите тип вызовов для запрета.
  3. Нажмите клавишу <Вкл.>. Чтобы отключить запрет вызовов, нажмите клавишу <Выкл.>.
  4. Введите пароль запрета вызовов, назначенный оператором связи, и нажмите клавишу <Да>.

### Ожидание вызова (Меню 3.3)

---

Эта услуга сети сообщает о том, что кто-то пытается дозвониться до вас, когда вы говорите с другим абонентом.

1. Выберите тип вызовов, к которым будет применяться опция ожидания вызова.
2. Нажмите клавишу <Вкл.>. Чтобы отключить ожидание вызовов, нажмите клавишу <Выкл.>.

### Выбор сети (Меню 3.4)

---

Данная услуга позволяет автоматически или вручную выбрать сеть, которая будет использоваться при роуминге вне сети вашего оператора связи.

Другую сеть можно выбрать только в том случае, если между сетью вашего оператора и сетью другого оператора существует соглашение о роуминге.

- **Автоматически:** подключение к первой доступной сети при роуминге.
- **Вручную:** выбор предпочитаемой сети.

### Идентификация номера (Меню 3.5)

---

Данная услуга позволяет запретить отображение номера вашего телефона на дисплее вашего абонента при вызове. Однако в некоторых сетях абоненту запрещено изменять эту настройку.

- **По умолчанию:** использование параметра по умолчанию, который установлен в сети.
- **Скрывать номер:** ваш номер не отображается на дисплее вашего абонента.
- **Отправлять номер:** передача вашего номера при каждом вызове.

## Выбор диапазона (Меню 3.6)

---

Чтобы создавать и принимать вызовы, телефон должен быть зарегистрирован в доступной сети. Ваш телефон поддерживает любой тип следующих сетей: смешанный GSM 900/1800, GSM 1900 и трехдиапазонный.

Частота работы телефона по умолчанию определяется страной, в которой был приобретен телефон. При поездках за границу следует помнить, что нужно установить соответствующую частоту.

При выборе новой частоты телефон автоматически определяет все доступные сети. Телефон регистрируется в предпочитаемой сети на соответствующей частоте.

## Активная линия (Меню 3.7)

---

Некоторые SIM-карты можно использовать с двумя абонентскими номерами. Если SIM-карта поддерживает эту услугу, воспользуйтесь этим меню для выбора линии, которая будет использоваться для создания вызовов. Вызовы поступают на обе линии независимо от того, какая линия выбрана.

## Настройки звука (Меню 4)

Данное меню используется для установки различных настроек звука.

### Звук звонка (Меню 4.1)

---

Данное меню используется для выбора уровня громкости и типа звонка для входящих вызовов.

- **Мелодии по умолчанию:** выбор мелодии для звонка в списке мелодий по умолчанию.
- **Мои звуки:** выбор звонка для вызовов в списке мелодий, полученных в сообщениях, загруженных через беспроводную сеть или импортированных с помощью программы Samsung PC Studio.
- **Громкость звонка:** выбор громкости звонка.
- **Тип сигнала:** определение типа уведомления о входящих вызовах.

**Мелодия:** использование выбранной мелодии в качестве звонка телефона.

**Вибрация:** телефон вибрирует, но не звонит.

**Мелодия после вибрации:** телефон вибрирует три раза, затем начинает звонить.

### **Звук сообщения** (Меню 4.2)

---

Данное меню используется для установки звонка входящих SMS или MMS-сообщений.

- **Звук:** выбор одного из нескольких звуков сообщения.
- **Тип сигнала:** определение способа оповещения о входящих сообщениях.
- **Повторение:** определение частоты, с которой телефон сообщает о получении нового сообщения.

### **Питание Вкл/Выкл** (Меню 4.3)

---

Данное меню используется для включения или выключения мелодии, которая воспроизводится телефоном при включении и выключении.

### **Звук соединения** (Меню 4.4)

---

Данное меню используется для установки звукового сигнала телефона при подключении к системе.

### **Звук клавиатуры** (Меню 4.5)

---

Данное меню используется для выбора звука, который воспроизводится телефоном при нажатии клавиш.



Вы можете настроить громкость звука клавиш с помощью [ ^ / v ] в режиме ожидания.

### **Поминутный звук** (Меню 4.6)

---

Данное меню используется для установки звукового сигнала телефона, воспроизводимого ежеминутно во время исходящего вызова, что позволяет определить длительность вызова.

### **Режим без звука** (Меню 4.7)

---

Данное меню используется для установки типа реакции телефона (вместо подачи звукового сигнала) на определенное событие, произошедшее в режиме без звука.

- **Вибрация:** установка вибрации телефона.
- **Без звука:** выключение всех звуковых настроек.

### **Сигналы при вызове** (Меню 4.8)

---

Данное меню используется для включения или выключения сигнала, воспроизводимого при получении нового сообщения или при оповещении во время вызова.

## Сообщения (Меню 5)

Меню **Сообщения** используется для отправки и получения коротких или мультимедийных сообщений. Вы можете также использовать функции службы WAP Push сообщений, голосовой почты и сообщений сети.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу **<Меню>** в режиме ожидания, а затем выберите **Сообщения**.

### SMS сообщения (Меню 5.1)

SMS (Short Message Service - служба коротких сообщений) позволяет передавать или получать текстовые сообщения, включая картинки, звуки и анимированные изображения.

- Максимальное число символов SMS сообщения определяется оператором связи. Если сообщение превышает это максимальное значение, телефон разделяет сообщение.

#### Создать (Меню 5.1.1)

Вы можете создать и отправить текстовое сообщение.

##### 1. Введите сообщение.

Кодировка Юникод, например, символ "в", примерно на половину снижает максимальное число символов, которые можно ввести в сообщении.

##### 2. Нажмите **<Опции>**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Отправить**: отправка сообщения.
- **Текст**: изменение атрибутов текста.
- **Добавить медиа**: добавление в сообщение картинки, анимированного изображения или мелодии.
- **Шаблоны**: использование текстового шаблона.
- **Сохранить сообщение**: сохранение сообщения в папке "Исходящие".

##### 3. По завершении нажмите клавишу **<Опции>** и выберите **Отправить**.

##### 4. Введите номер получателя и нажмите клавишу **<Да>**, чтобы отправить сообщение.

##### 5. Для отправки сообщения нескольким получателям нажмите клавишу [Вниз] и заполните дополнительные поля получателей.

##### 6. Нажмите клавишу **<Отправ.>**

#### Входящие (Меню 5.1.2)

В данном меню можно просмотреть текст полученных сообщений.

При просмотре сообщения нажмите клавишу **<Опции>**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Удалить:** удаление сообщения.
- **Ответ:** ответ отправителю.
- **Перезвонить:** вызов отправителя.
- **Изъять адрес:** извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты или номеров телефонов.
- **Отправить:** пересылка сообщения.
- **Редактировать:** изменение сообщения.
- **Извлечь медиа:** извлечение элементов мультимедиа из сообщения в память телефона.
- **Переместить:** перенос сообщения из SIM-карты в память телефона или обратно.

### **Исходящие** (Меню 5.1.3)

Вы можете просматривать отправленные или сохраненные текстовые сообщения.

При просмотре сообщения нажмите клавишу **<Опции>**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Удалить:** удаление сообщения.

- **Изъять адрес:** извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты или номеров телефонов.
- **Отправить:** отправка или повторная отправка сообщения.
- **Редактировать:** изменение сообщения.
- **Переместить:** перенос сообщения из SIM-карты и память телефона или обратно.

### **Удалить все** (Меню 5.1.4)

Данное меню используется для удаления всех сообщений в каждой папке.

1. Нажмите клавишу **<Выбрать>**, чтобы проверить папки сообщений, которые нужно очистить.
2. Нажмите **<Да>**.
3. Нажмите **<Да>**, чтобы подтвердить удаление.

### **MMS сообщения** (Меню 5.2)

---

MMS (Multimedia Message Service - служба мультимедийных сообщений) позволяет передавать сообщения, содержащие текст, изображение, голос или мелодию с телефона на телефон или с телефона, на адрес электронной почты.

**Создать** (Меню 5.2.1)

Вы можете создать и отправить MMS-сообщение.

1. Нажмите клавишу **<Доба.>** в строке **Тема**.
2. Введите тему сообщения и нажмите клавишу **<Да>**.
3. Перейдите на строку **Картинка** и нажмите клавишу **<Доба.>**.
4. Выберите **Создать новое** и сделайте новую фотографию или выберите в разделе изображений требуемую картинку.
5. Перейдите на строку **Звук** и нажмите клавишу **<Доба.>**.
6. Выберите **Новая запись** и запишите новый звук или выберите в разделе звуков требуемый звуковой ролик.
7. Перейдите на строку **Сообщение** и нажмите клавишу **<Доба.>**.
8. Введите текст сообщения.
9. Нажмите клавишу **<Опц.>** и выберите **Сделано**.
10. Нажмите клавишу **<Опц.>**, чтобы получить доступ к следующим опциям:
  - **Просмотр**: просмотр созданного сообщения.
  - **Отправить**: пересылка сообщения.

- **Добавить стр.:** добавление страниц. Переход от страницы к странице осуществляется клавишами [Влево] или [Вправо] на экране сообщения.
  - **Тайминг стр.:** установка времени отображения страницы. Когда пройдет указанное время, на дисплее автоматически появится следующая страница.
  - **Эффекты текста:** изменение цвета, размера или стиля текста.
  - **Удалить тему/картинку/звук/сообщение:** очистка темы, изображений, звука или текста.
  - **Удалить стр.:** удаление добавленной страницы.
  - **Сохранить сообщение:** сохраняет сообщение в папке **Черновики** или **Моя Папка**.
11. По завершении нажмите клавишу **<Опц.>** и выберите **Отправить**.
  12. Выберите поле адресата и введите номер телефона или адрес электронной почты.  
Для отправки сообщения нескольким получателям нажмите клавишу [Вниз] и заполните дополнительные поля получателей.
  13. Нажмите клавишу **<Отправ.>**.

### Входящие (Меню 5.2.2)

Данное меню позволяет просматривать полученные MMS сообщения. Следующие значки идентифицируют статус сообщения:

-  прочитано
-  не прочитано
-  извлекается с сервера
-  оповещение, что прочитано
-  оповещение, что не прочитано

При просмотре сообщения нажмите клавишу <Опц.>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Удалить:** удаление сообщения.
- Повторить:** повторный просмотр сообщения.
- Ответ:** отправка ответа отправителю.
- Ответить всем:** отправка ответа отправителю и всем получателям, указанным в полях **Кому** и **Копия**.
- Переслать:** переадресация сообщения другому лицу. Если в сообщении содержится медиаматериал, заказанный через Интернет, эта функция недоступна.
- Перезвонить:** вызов отправителя.
- Изъять медиа:** сохранение элементов мультимедиа из сообщения в памяти телефона.

- Изъять адрес:** извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты или номеров телефонов.
- Свойства:** просмотр свойств сообщения.
- Переместить в мою папку:** перенос сообщения в папку **Моя папка**.



При выборе оповещения можно выбрать элемент **Извлечь** для получения сообщения с сервера MMS.

### Исходящие (Меню 5.2.3)

Данное меню позволяет просматривать отправленные MMS сообщения. Следующие значки идентифицируют статус сообщения:

-  отправляется в данный момент
-  отправлено
-  повтор отправки
-  телефон не может отправить
-  открыто получателем

При просмотре сообщения нажмите клавишу <Опц.>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Удалить:** удаление сообщения.
- Повторить:** повторный просмотр сообщения.
- Отправить:** отправка или повторная отправка сообщения.

- **Свойства:** просмотр свойств сообщения.
- **Переместить в мою папку:** перенос сообщения в папку **Моя Папка**.

#### **Черновики** (Меню 5.2.4)

После создания MMS-сообщения можно сохранить его в этой папке для дальнейшей отправки. Сообщения, создание которых было прервано, также помещаются в эту папку.

При просмотре сообщения нажмите клавишу **<Опции>**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Отправить:** отправка сообщения.
- **Повторить:** повторный просмотр сообщения.
- **Удалить:** удаление сообщения.
- **Свойства:** просмотр свойств сообщения.

#### **Моя папка** (Меню 5.2.5)

В данном меню можно получить доступ к сообщениям, которые были перенесены из папки "Входящие" и "Исходящие" или сохранены при создании. При просмотре сообщения нажмите клавишу **<Опц.>**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Удалить:** удаление сообщения.

- **Повторить:** повторный просмотр сообщения.
- **Отправить:** отправка или повторная отправка сообщения.
- **Изъять медиа:** сохранение элементов мультимедиа из сообщения в памяти телефона.
- **Изъять адрес:** извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты или номеров телефонов.
- **Свойства:** просмотр свойств сообщения.

#### **Удалить все** (Меню 5.2.6)

Данное меню используется для удаления всех сообщений в каждой папке.

1. Нажмите клавишу **<Выбрать>**, чтобы выбрать папки сообщений, которые нужно очистить.
2. Нажмите **<Да>**.
3. Нажмите **<Да>**, чтобы подтвердить удаление.

#### **Push сообщения** (Меню 5.3)

Данное меню используется для доступа к сообщениям от WAP-сервера.

- **Входящие:** просмотр полученных Push сообщений.

- **Настройки:** разрешение или запрещение получения телефоном Push сообщений.  
**Всегда:** телефон получает Push сообщения.  
**Никогда:** телефон отклоняет Push сообщения.  
**Выборочно:** телефон получает Push сообщения от центра обслуживания.
- **Удалить все:** удаление всех Push сообщений.

### Шаблоны (Меню 5.4)

---

Данное меню предназначено для использования до 10 шаблонов при создании сообщения.

1. Выберите свободную позицию.
2. Введите сообщение и нажмите клавишу <Да>.

### Голосовая почта (Меню 5.5)

---

Данное меню используется для хранения номера сервера голосовой почты, а также для доступа к сообщениям голосовой почты.



Перед доступом к сообщениям голосовой почты нужно ввести номер сервера голосовой почты. Номер сервера голосовой почты можно узнать у оператора связи.

- **Прослушать:** подключение к голосовому серверу, которое позволяет прослушать сообщения. К серверу голосовой почты можно также подключиться путем нажатия и удержания клавиши [1] в режиме ожидания.
- **Номер сервера:** изменение или удаление имени и номера сервера голосовой почты.

### Сообщения сети (Меню 5.6)

---

Служба рассылки сообщений сети выполняет доставку коротких сообщений с различными темами, например, сводку погоды или информацию о движении на дорогах.

Данное меню используется для изменения параметров сервиса и для доступа к сообщениям сети.

- **Читать:** открытие полученных сообщений.  
Папка **Временные** предназначена для временного хранения сетевых сообщений – они хранятся до тех пор, пока телефон не будет выключен. Чтобы сохранить сообщение в папке **Архив**, нажмите <Опции> и выберите **Сохранить**, когда появится текстовое сообщение.  
Папка **Архив** предназначена для длительного хранения сетевых сообщений.

- **Прием:** включение или выключение получения сообщений сети.
- **Список каналов:** определение каналов, с которых приходят сообщения сети.
- **Язык:** выберите язык, на котором будут отображаться сообщения сети.

Для получения дополнительной информации обратитесь к оператору связи.

### **Настройки** (Меню 5.7)

---

Данное меню используется для установки различных опций для службы сообщений.

#### **SMS сообщения** (Меню 5.7.1)

Можно настроить параметры по умолчанию для получения и отправки SMS-сообщений.

- **SMS центр:** хранение или изменение номера центра сообщений.
- **Период действия:** установка времени хранения сообщений в центре сообщений, пока сеть пытается выполнить их доставку.
- **Тип сообщения:** установка типа сообщения по умолчанию.

- **Путь ответа:** разрешение получателю на отправку ответа через ваш центр сообщений.
- **Отчет о доставке:** сеть будет информировать вас о доставке сообщения.

#### **MMS сообщения** (Меню 5.7.2)

Можно настроить параметры по умолчанию для получения и отправки MMS-сообщений.

- **Настр. отправки:** установка следующих параметров для отправки MMS-сообщения.  
**Приоритет:** установка уровня приоритета для сообщений.  
**Период действия:** установка срока хранения сообщений в центре сообщений.  
**Доставка после:** установка временной задержки перед отправкой сообщения.

**Скрыть адрес:** адрес не будет отображаться на телефоне получателя.

**Отчет о доставке:** сеть будет информировать вас о доставке сообщения.

**Подтвер. прочтения:** определение, будет ли телефон запрашивать ответ на прочтение у получателя.

- **Настр. приема:** установка следующих параметров для получения MMS-сообщения.

**Прием сообщений:** установка принципа получения сообщений.

**Отклонение анонимных:** отклонение сообщений от анонимных отправителей.

**Отклонение рекламы:** отклонение рекламных сообщений.

**Отчёт разрешён:** сеть отправляет отчет о доставке сообщения отправителю.

- **Профили MMS:** настройка необходимых параметров для MMS сообщений.



Перед изменением любых параметров MMS телефона проконсультируйтесь у оператора связи.

**Текущий профиль:** выбор профиля.

**Настройки профиля:** настройка следующих параметров для каждого профиля.

- **Название режима:** назначение имени для профиля MMS.
- **URL сервера:** ввод адреса вашего сервера MMS.
- **Исп. прокси:** подключение к сети GPRS с помощью сервера прокси.

- **Настройка GPRS:** настройка параметров, требуемых для подключения к сети GPRS.

**IP-адрес:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Включено**) введите адрес шлюза.

**IP-порт:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Включено**) введите номер порта.

**DNS1:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Выключено**) введите первичный DNS-адрес.

**DNS2:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Выключено**) введите вторичный DNS-адрес.

**APN:** ввод имени точки доступа шлюза сети GPRS.

**Имя:** ввод имени пользователя.

**Пароль:** ввод пароля.

## Состояние памяти (Меню 5.8)

---

Можно просматривать число SMS-сообщений, хранящихся на SIM-карте или в памяти телефона.

Вы можете проверить общий объем памяти для фотокамеры и папки "Мультимедиа", а также объем памяти, который в данный момент используется MMS-сообщениями.

## WAP и игры (Меню 6)

Меню **WAP и игры** позволяет вызывать навигатор WAP, играть в Java-игры и получать доступ к картинкам и мелодиям, которые хранятся в памяти телефона.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу **<Меню>** в режиме ожидания, затем выберите **WAP и игры**.

## WAP браузер (Меню 6.1)

---

Браузер WAP (Wireless Application Protocol - протокол беспроводной связи) позволяет получать доступ к Интернету беспроводным способом. С помощью WAP браузера можно получать доступ к обновляемой информации и к различным мультимедийным объектам, например, к заставкам и мелодиям.

## Домашний URL (Меню 6.1.1)

Данное меню используется для подключения телефона к сети и загрузки домашней страницы поставщика услуг беспроводного Интернета. Можно также нажать клавишу **[ок/↵]** в режиме ожидания.

## Навигация в WAP браузере

---

Чтобы...	Нажмите...
прокрутить элементы браузера	клавишу [Вверх] или [Вниз].
выбрать элемент браузера	< ✓ >.
вернуться на предыдущую страницу	< ⏪ > или [C].
вернуться на домашнюю страницу	[*] и выберите <b>Домашний URL</b> .

## Выбор и использование параметров меню браузера

1. Нажмите клавишу **<Меню>** и выберите **WAP браузер**. Или выберите  в верхней части экрана.
2. Выберите одну из следующих опций браузера:

- **Назад:** возврат на предыдущую страницу.
- **Начало:** возврат на домашнюю страницу.
- **Выход:** выход из WAP браузера.
- **Перезагрузка:** перезагрузка текущей страницы.
- **Показать URL:** отображение URL-адреса текущей веб-страницы. Текущую страницу можно сделать домашней страницей WAP браузера.
- **О программе...:** просмотр информации о версии WAP-браузера.

### Использование опций WAP-страниц

На любой WAP странице нажмите клавишу [#] для доступа к следующим параметрам:

- **Перейти к URL:** ввод URL-адреса вручную.
- **Закладки:** переход к меню **Закладки**. ► Меню 6.1.2
- **Сообщения:** просмотр папок **Входящие** и **Исходящие** в меню **SMS сообщения**. Можно также создавать и отправлять новые SMS сообщения. ► стр. 37
- **Мультимедиа:** переход к меню **Мультимедиа**. ► стр. 48

### Выход из WAP браузера

Нажмите [,] для выхода из браузера.

### Закладки (Меню 6.1.2)

Данное меню используется для сохранения адресов URL, что позволяет получать быстрый доступ к веб-сайтам.

#### Добавление избранного адреса URL

1. Выберите свободную позицию.
2. Введите URL-адрес закладки и нажмите клавишу <Да>.
3. Введите имя закладки.
4. Нажмите клавишу <Да>, чтобы сохранить закладку.

#### Использование опций избранного URL

После сохранения элемента нажмите клавишу <Выбрать>, чтобы получить доступ к следующим параметрам:

- **Перейти к URL:** открытие страницы закладки.
- **Редактировать:** изменение адреса и имени закладки.
- **Удалить:** удаление закладки.

### Перейти к URL (Меню 6.1.3)

Используйте это меню, чтобы ввести вручную URL-адрес и открыть веб-страницу.

### Очистить кэш (Меню 6.1.4)

Данное меню используется для очистки кэша, который представляет собой временную память, где хранятся недавно открытые веб-страницы.

### Настройки профиля (Меню 6.1.5)

Данное меню предназначено для установки серверов прокси, которые будут использоваться телефоном при запуске WAP браузера. Оператор связи может сообщить вам, требуется ли использовать прокси-сервер и какие параметры настройки для этого нужны. Информацию об установках этих параметров уточните у оператора связи.

Для каждого прокси-сервера доступны следующие опции:

Перед изменением любых параметров телефона проконсультируйтесь у оператора связи.

- **Название профиля:** назначение имени для прокси-сервера HTTP.
- **Домашний URL:** установка адреса домашней страницы.
- **Канал:** выбор канала, который будет использоваться для каждого типа доступного сетевого адреса.

- **Исп. прокси:** подключение к сети GPRS с помощью сервера прокси.
- **Настройка GPRS:** настройка следующих параметров сети GPRS:
  - IP-адрес:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Включено**) ввод адреса шлюза.
  - IP-порт:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Включено**) ввод номера порта.
  - DNS1:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Включено**) введите первичный DNS-адрес.
  - DNS2:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Включено**) введите вторичный DNS-адрес.
  - APN:** ввод имени точки доступа шлюза сети GPRS.
  - Имя:** ввод имени пользователя.
  - Пароль:** ввод пароля.
- **Настройки GSM:** настройка следующих параметров сети GSM:
  - IP-адрес:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Включено**) ввод адреса шлюза.
  - IP-порт:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Включено**) ввод номера порта.
  - DNS1:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Включено**) введите первичный DNS-адрес.

**DNS2:** (когда параметр **Исп. прокси** имеет значение **Включено**) введите вторичный DNS-адрес.

**Номер соединения:** ввод номера телефона PPP-сервера.

**Имя:** ввод имени пользователя.

**Пароль:** ввод пароля.

**Тип данных:** выбор типа данных.

### Текущий профиль (Меню 6.1.6)

Данное меню используется для активации одного из установленных серверов прокси.

### Мультимедиа (Меню 6.2)

---

Меню **Мультимедиа** позволяет просматривать изображения, голосовые напоминания и звуки, которые хранятся в памяти телефона.

#### Фотографии (Меню 6.2.1)

Данное меню используется для доступа к фотографиям, сделанным с помощью камеры. ► стр. 60

#### Загруженные картинки (Меню 6.2.2)

В данном меню отображаются изображения, загруженные с помощью беспроводного Интернет-соединения или полученные в сообщениях.

При просмотре изображения нажмите клавишу **<Опции>**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Отправить:** отправка изображения в виде MMS сообщения.
- **Переименовать:** изменение имени изображения.
- **Удалить:** удаление изображения.
- **Установить как заставку:** установка заставки с данным изображением на экране в режиме ожидания.
- **Свойства:** просмотр свойств изображения.

#### Звуки (Меню 6.2.3)

В данном меню отображаются звуковые объекты, записанные, загруженные с помощью беспроводного Интернет-соединения или полученные в сообщениях.

При прослушивании звука нажмите клавишу **<Опции>**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Отправить:** отправка звукового объекта в виде MMS-сообщения.

- **Переименовать:** изменение имени звукового объекта.
- **Удалить:** удаление звукового объекта.
- **Установить как звонок:** установка звука этого объекта в качестве звонка телефона.
- **Свойства:** просмотр свойств звукового объекта.

### Удалить все (Меню 6.2.4)

Данное меню используется для удаления всех объектов мультимедиа в каждой папке.

### Состояние памяти (Меню 6.2.5)

Можно проверить общий объем памяти, который занимают мультимедийные объекты, и объем памяти, который используется каждой папкой мультимедийных объектов.

### JAVA-приложения (Меню 6.3)

---

Используйте это меню для получения доступа к Java-играм и изменения параметров сети для доступа к службам Java.

#### Загрузки (Меню 6.3.1)

Используйте это меню, чтобы поиграть в Java-игры.

### Как играть

1. Выберите нужную игру в списке, нажмите клавишу **<Опции>** и выберите **Запуск**.
2. В игре **SnowBallFight** (Игра в снежки) дважды нажмите любую клавишу, чтобы перейти к начальному экрану, затем нажмите клавишу [#], чтобы начать игру.  
 В игре **BubbleSmile** (Пузырьки) выберите **START GAME**.

### Просмотр информации об игре

Выберите требуемую игру и нажмите клавишу **<Опции>**. Затем выберите **Свойства**.

### Настройки (Меню 6.3.2)

Данное меню используется для установки параметров сети, требуемых для доступа к Java-серверу.

- **APN:** ввод имени точки доступа.
- **Имя:** ввод имени пользователя.
- **Пароль:** ввод пароля.
- **Настройки DNS:** введите адрес DNS (сервер доменных имен) для подключения к JAVA-серверу.

### Состояние памяти (Меню 6.3.3)

Данное меню используется для просмотра используемой и доступной памяти для Java-игр.

### FM-радио (Меню 6.4)

---

Данное меню используется для доступа к FM радио телефона. Для начала нужно подключить к телефону гарнитуру, которая выполняет роль антенны для радио.

#### Поиск и установка каналов радио

1. Нажмите клавишу **<Опции>** и выберите **FM-радио вкл.** для включения радио.
2. Чтобы изменить частоту канала радио, используйте клавиши [Влево] или [Вправо].  
Частота изменяется с шагом 0,1 МГц. Можно также удерживать нажатыми клавиши [Влево] или [Вправо] для автоматического сканирования и сохранения доступных радиочастот.
3. Выберите свободную позицию.
4. Нажмите клавишу **<Опции>** и выберите **Добавить**.
5. Введите имя для каждого канала и нажмите клавишу [ок/↵].

6. Введите номер канала, который будет назначен указанной частоте.

#### Прослушивание радио

1. На экране FM радио выберите из списка нужный канал.
2. Нажмите клавишу **<Опции>** и выберите **FM-радио вкл.** для включения радио.

Нажмите [^/∨] для настройки уровня звука.



- При прослушивании радио можно отвечать на вызовы или использовать другие функции телефона.
- Качество вещания радио зависит от того, насколько хорошо покрывают волны радиостанции определенную область.

3. Для выключения радио откройте меню **FM радио**, нажмите клавишу **<Опции>** и выберите **FM-радио**.

#### Использование параметров радио

На экране FM радио нажмите клавишу **<Опции>** для доступа к следующим опциям радио:

- **FM-радио вкл./выкл.:** включение или выключение радио.
- **Добавить:** добавление радио-канала. Можно сохранять до 30 каналов.

- **Редактировать:** изменение имени или частоты канала.
- **Автонастройка:** позволяет телефону автоматически просматривать и сохранять доступные радиочастоты.
- **Удалить:** удаление выбранного канала или всех каналов.
- **Наушники вкл./Динамик вкл.:** изменение звукового режима для динамика телефона или гарнитуры.
- **Громкость:** установка уровня громкости радио.

## Органайзер (Меню 7)

Функция "Органайзер" позволяет планировать и отслеживать события, мероприятия и задачи, а также создавать голосовые напоминания. Это меню позволяет также установить время, дату и воспользоваться удобными функциями, например, сигналами, калькулятором, конвертером и секундомером.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу <Меню> в режиме ожидания, а затем выберите **Органайзер**.

## Новое напоминание (Меню 7.1)

Данное меню используется для создания нового напоминания.

- Быстрый доступ к этому меню можно получить, удерживая нажатой клавишу [C] в режиме ожидания.

### Создание нового напоминания

1. Введите текст напоминания и нажмите клавишу <Да>.
2. Выберите тип напоминания.
3. В календаре выберите дату.
4. Если в действии 2 выбран элемент **Вызов**, введите номер телефона и нажмите клавишу <Да>.
5. Введите время напоминания и нажмите клавишу <Да>.
  - Ваш телефон установлен на поддержку 24-часового формата времени. Формат времени можно изменить. ► стр. 54
6. Выберите **АМ** или **РМ** в 12-часовом формате времени.
7. Нажмите клавишу <Да>, чтобы установить сигнал для напоминания.

- Введите время срабатывания сигнала напоминания и нажмите клавишу <Да>.
- Выберите **АМ** или **РМ** в 12-часовом формате времени.
- Выберите мелодию сигнала. Напоминание сохранено.

### Использование опций напоминания

После сохранения напоминания нажмите клавишу <Опции> для доступа к следующим опциям:

- Добавить:** добавление нового напоминания.
- Удалить:** удаление текущего напоминания.
- Редактировать:** изменение напоминания.
- Переместить:** изменение даты напоминания.
- Копировать:** копирование напоминания на другую дату.

### Календарь (Меню 7.2)

---

Данное меню используется для отслеживания событий месячного расписания.

Если открыть это меню, в календаре появится текущая дата, она будет выделена и выбрана. В нижней части отображается число напоминаний каждого типа. Следующие значки указывают тип напоминания:

-  Расписание
-  Список дел
-  Вызовы
-  Годовщина

### Выбор даты в календаре

- Чтобы перейти к другому дню, воспользуйтесь клавишами [Влево] или [Вправо].
- Чтобы перейти к другой неделе, воспользуйтесь клавишами [Вверх] или [Вниз].
- Чтобы перейти к другому месяцу, нажмите и удерживайте клавишу [Вверх] или [Вниз].
- Чтобы перейти к другому году, нажмите и удерживайте клавишу [Влево] или [Вправо].

## Использование опций календаря

В календаре нажмите клавишу <Опции>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Добавить напоминание:** добавление нового напоминания для выбранной даты.
- **Перейти к дате:** ввод необходимой даты для перехода.
- **Просмотреть все:** доступ ко всем напоминаниям.
- **Удалить день:** удаление напоминаний, которые относятся к выбранной дате.
- **Удалить все:** удаление всех напоминаний.

## Создание напоминаний и использование их опций

Выбрав меню **Новое напоминание**, вы сможете создавать напоминания и получить доступ к их опциям.

### Список дел (Меню 7.3)

---

Данное меню используется для отображения созданных напоминаний о делах. Значок рядом со списком определяет статус задания:

-  Сделано
-  Не сделано

При просмотре напоминания нажмите клавишу <Опции>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Добавить:** добавление нового напоминания о задании.
- **Отметить:** изменение статуса задания.
- **Редактировать:** изменение содержания напоминания.
- **Переместить:** перенос напоминания на другую дату.
- **Копировать:** копирование напоминания на другую дату.
- **Удалить:** удаление напоминания.
- **Удалить все:** удаление всех напоминаний.

### Часы (Меню 7.4)

---

Данное меню используется для изменения времени и даты, которые отображаются на экране телефона. Перед установкой времени и даты укажите часовой пояс в меню **Установить мировое время**.

- **Установить время:** ввод текущего времени с помощью цифровых клавиш.
- **Установить дату:** ввод текущей даты с помощью цифровых клавиш.

- **Установить мировое время:** установка местного часового пояса и определение времени в других частях мира.

Для перехода на летнее время в часовом поясе нажмите клавишу <Установить> и выберите **DST**.

- **Установить формат:** установка формата времени и даты.

### Будильник (Меню 7.5)

Данное меню используется для установки будильника в указанное время.

#### Установка будильника

1. Выберите тип будильника.
2. Нажмите <Опции>, чтобы получить доступ к следующим установкам будильника:
  - **День сигнала:** выбор дней недели.
  - **Время сигнала:** ввод времени для сигнала будильника.

Ваш телефон установлен на поддержку 24-часового формата времени. Формат времени можно изменить. ► стр. 54

- **Звук сигнала:** выбор мелодии сигнала будильника.

3. Установите каждую опцию будильника.

#### Выключение будильника

- Нажмите клавишу <Подтв.>.
- Для отмены утреннего сигнала будильника, чтобы он сработал через 5 минут, нажмите клавишу <Пауза> или любую клавишу.
- Чтобы удалить установленный сигнал, выберите его, нажмите клавишу <Опции> и выберите элемент **Удалить сигнал**.

#### Установка сигнала будильника для выключенного телефона

На экране "Будильник" выберите **Автовключение** ' **Включено**.

Если телефон выключен, при наступлении времени сигнала будильника телефон включится, и прозвучит сигнал будильника.

## Запись Голоса (Меню 7.6)

Данное меню используется для записи голосовых напоминаний. Продолжительность голосового напоминания не может превышать одного часа.

### Записать (Меню 7.6.1)

1. Выберите  для начала записи.
2. Говорите в микрофон.
  - Выберите  для приостанова записи.
  - Выберите  для возобновления записи.
3. По завершении выберите . Голосовое напоминание сохраняется автоматически.
4. Нажмите клавишу <Опции> для доступа к следующим опциям:
  - **Отправить:** отправка голосового напоминания в виде MMS-сообщения.
  - **Переименовать:** изменение имени голосового напоминания.
  - **Удалить:** удаление голосового напоминания.
  - **Свойства:** просмотр свойств голосового напоминания.

## Голос.напоминания (Меню 7.6.2)

Данное меню используется для доступа к списку записанных голосовых напоминаний. Выберите голосовое напоминание для прослушивания.

Во время воспроизведения:

- Выберите  для паузы.
- Выберите  для возобновления.
- Выберите  для прокрутки вперед.
- Выберите  для прокрутки назад.
- Выберите  для прекращения.
- Нажмите [ $\swarrow$ / $\searrow$ ] для настройки уровня звука.

### Удалить все (Меню 7.6.3)

Данное меню используется для удаления голосовых напоминаний, которые хранятся в памяти телефона.

Когда появится сообщение о подтверждении, нажмите клавишу <Да>.

### Настройки (Меню 7.6.4)

Данное меню используется для настройки параметров записи голосовых напоминаний.

- **Время записи:** выбор режима записи голосовых напоминаний.

**Норм.:** запись голосового напоминания в соответствии с доступной в данный момент памятью.

**Ограниченный размер (для MMS):** запись голосового напоминания для добавления в MMS сообщение.

- **Громкость:** выбор уровня громкости для записи голосового напоминания.
- **Имя по умолчанию:** изменение префикса по умолчанию при сохранении голосового напоминания.

### Состояние памяти (Меню 7.6.5)

Вы можете проверить общий объем памяти для голосовых напоминаний, а также объем памяти, который в данный момент используется.

### Калькулятор (Меню 7.7)

---

Данное меню используется для выполнения основных арифметических операций, например, сложения, вычитания, умножения и деления.

1. Введите первое число.  
Нажмите клавишу [ \* ], чтобы вставить точку десятичной дроби.
2. Нажмите клавишу [ # ] для доступа к нужной математической функции.

3. Введите второе число.
4. Нажмите программную клавишу <Равно>, чтобы просмотреть результат.

### Конвертер (Меню 7.8)

---

Данное меню используется для выполнения простых преобразований, например, для преобразования валюты и температуры.

1. Выберите требуемый тип преобразования.
2. Введите значение, которое нужно преобразовать, и нажмите клавишу [Вниз].
  - Нажмите клавишу [ . ], чтобы вставить точку десятичной дроби.
  - Нажмите клавишу [ # ], чтобы изменить температуру, установив знак "+" (выше нуля) или "-" (ниже нуля).
3. Нажмите клавишу [Влево] или [Вправо], чтобы выбрать исходную единицу, и нажмите клавишу [Вниз].
4. Нажмите [Влево] или [Вправо], чтобы выбрать единицу, в которую нужно преобразовать исходное значение.

5. Нажмите **<Да>**.

Появится эквивалентное значение введенной величины.

### **Таймер** (Меню 7.9)

---

Данное меню используется для установки промежутка времени, который будет отсчитываться в обратном порядке на телефоне. Звуковой сигнал телефона оповестит вас, когда указанный промежуток времени закончится.

#### **Запуск таймера**

1. Нажмите **<Устан.>**.
2. Введите требуемый промежуток времени для обратного отсчета и нажмите **<Да>**.
3. Нажмите **<Начать>**, чтобы начать обратный отчет.

#### **Останов таймера**

- Нажмите любую клавишу, чтобы остановить таймер при звуковом сигнале телефона.
- Нажмите клавишу **<Стоп>** на экране "Таймер", чтобы остановить таймер до срабатывания звукового сигнала.

### **Секундомер** (Меню 7.10)

---

Данное меню используется для измерения текущего времени. Секундомер работает с точностью до одной сотой секунды. Максимальное время измерения составляет 10 часов.

1. Нажмите клавишу **<Да>**, чтобы запустить таймер.
2. Нажмите клавишу **<Да>**, чтобы установить интервал. Данное действие можно повторить для 4 интервалов.
3. Для сброса таймера нажмите клавишу **<Сброс>**.

### **Фотокамера** (Меню 8)

Модуль фотокамеры, встроенный в телефон, можно использовать для создания фотографий.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу **<Меню>** в режиме ожидания, а затем выберите **Фотокамера** или нажмите [].

- Не фотографируйте людей без их разрешения.
- Не используйте фотокамеру в тех местах, где это запрещено.
- Не используйте фотокамеру в тех местах, где это может расцениваться как вмешательство в личную жизнь.

### Сделать фото (Меню 8.1)

Камера делает фотографии в формате JPEG.

- Если фотографировать против солнечного света или в очень светлых местах, на фотографии могут появиться тени.

### Создание фотоснимка

1. Нажмите и удерживайте клавишу [📷]. Изображение видоискателя камеры выводится на дисплей.
2. Настройте изображение, наведя камеру на объект.
  - Нажмите <📁>, чтобы воспользоваться опциями фотокамеры. ▶ стр. 58
  - С помощью клавиатуры измените настройки фотокамеры или переключите фотокамеру в другие режимы. ▶ стр. 59

3. Нажмите клавишу [📷], чтобы сделать фотографию. Фотография сохраняется в папке **Мои фото**.

- После срабатывания камеры удерживайте телефон неподвижно в течение одной или двух секунд, чтобы завершить процесс формирования изображения.

4. Чтобы...	Нажмите...
использовать опции фотографии	<Опции>. ▶ стр. 60
удалить фотографию	<Удал.>.
вернуться к режиму "Фото"	[C].

### Использование фотокамеры в режиме "Фото"

В режиме "Фото" нажмите <📁>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Режим:** выполнение фотосъемки в следующих режимах:
  - Обычный снимок:** фотоснимок в обычном режиме.
  - Мультисъемка:** серия последовательных снимков. Укажите требуемое число фотоснимков.

**Ночной режим:** создание высококачественных снимков в местах с ограниченным освещением.

**Только снимок:** установка телефона для автоматического возврата в режим "Фото" после сохранения фотографии.

- **Эффекты:** изменение цветовых оттенков фотографии или применение специального эффекта.
- **Вращение:** зеркальное отражение изображения или поворот изображения относительно вертикальной оси.
- **Таймер:** установка временной задержки камеры перед созданием снимка.
- **Настройки:** изменение параметров по умолчанию для фотографии. ► стр. 61
- **Помощь:** просмотр функций клавиш, которые можно использовать.

### Использование клавиш в режиме "Фото"

Для настройки параметров камеры в режиме "Фото" можно воспользоваться клавишами телефона.

Клавиши	Функция
^	Поворот изображения относительно горизонтальной оси.
∨	Зеркальный вид изображения.
Влево/Вправо	Регулировка яркости изображения.
Вверх/Вниз	Увеличение или уменьшение.
<b>1</b>	Изменение размера экрана просмотра.
<b>2</b>	Изменение размера изображения.
<b>3</b>	Изменение качества изображения.
<b>4</b>	Изменение режима фотокамеры.
<b>5</b>	Изменение цветовых оттенков фотографии или применение специального эффекта.
<b>6</b>	Переход в меню <b>Настройки</b> . ► стр. 61
<b>7</b>	Установка таймера.
<b>8</b>	Отображение фотографий, хранящихся в папке <b>Мои фото</b> .
<b>9</b>	Отображение справки.

### Использование опций фотографий

После сохранения фотоснимка нажмите клавишу <Опции>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Отправить:** отправка фотографии в виде MMS сообщения.
- **Переименовать:** изменение имени фотографии.
- **Перейти к моим фото:** отображение фотографий, хранящихся в папке **Мои фото**.
- **Установить как:** установка фотографии в качестве заставки или ее ассоциация с записью в телефонной книге.
- **Защита:** защита фотографии от удаления.
- **Свойства:** просмотр свойств фотографии.

### Мои фото (Меню 8.2)

---

Данное меню используется для доступа к списку фотографий.

#### Просмотр фотографий

1. Выберите фотографию и нажмите <Смотр.>.
2. Чтобы вернуться к списку фотографий, нажмите <Снимки>.

### Использование опций фотографий

Нажмите <Опции>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Опции при просмотре списка фотографий отличаются от опций при просмотре фотографии.

- **Отправить:** отправка фотографии в виде MMS сообщения.
- **Переименовать:** изменение имени фотографии.
- **Удалить:** удаление фотографии.
- **Переместить в альбом:** перенос фотоснимка в папку **Мой альбом**.
- **Установить как:** установка фотографии в качестве заставки или ее ассоциация с записью в телефонной книге.
- **Защита:** защита фотографии от удаления.
- **Свойства:** просмотр свойств фотографии.

### Мои альбомы (Меню 8.3)

---

Используйте эту папку для сохранения фотографий в различных альбомах.

Процесс просмотра фотографий и использование опций аналогичны меню **Мои фото**.

## Удалить все (Меню 8.4)

---

Данное меню используется для удаления фотографий в каждой папке и всех фотографий одновременно.

1. Нажмите клавишу **<Выбрать>**, чтобы проверить категории фотографий, которые нужно очистить.
2. Нажмите **<Да>**.

## Настройки (Меню 8.5)

---

Данное меню используется для настройки параметров по умолчанию для создания фотоснимков.

- **Размер фото:** выбор размера изображения.
- **Качество фото:** выбор качества изображения.
- **Звук затвора:** выбор звука, который будет воспроизводиться при срабатывании затвора, [🔊].
- **Имя по умолчанию:** установка префикса по умолчанию для сохранения фотографий.

## Состояние памяти (Меню 8.6)

---

Данное меню предназначено для просмотра используемой и доступной памяти для фотокамеры.

## Настройки телефона (Меню 9)

Данное меню используется для установки параметров телефона. Кроме того, данное меню позволяет выполнить сброс настроек, устанавливая значения по умолчанию.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу **<Меню>** в режиме ожидания, а затем выберите **Настройки телефона**.

## Мои настройки (Меню 9.1)

---

Данное меню используется для изменения настроек дисплея и подсветки.

### Обои (Меню 9.1.1)

Можно изменить фоновое изображение, которое отображается в режиме ожидания.

Выберите изображение в следующих категориях изображений.

- **Обои по умолчанию:** выбор одного из изображений по умолчанию.
- **Фотографии:** выбор одной из сделанных фотографий.
- **Загруженные картинки:** выбор одного из изображений, хранящихся в папке Картинки.

## Функции меню

- **Положение текста:** выбор позиции. Если вы не хотите, чтобы в режиме ожидания на дисплее отображался текст, выберите **Выключено**.
- **Стиль текста:** выбор стиля текста.

### Цветовая схема (Меню 9.1.2)

Вы можете выбрать шаблон цветовой схемы для меню.

### Время подсветки (Меню 9.1.3)

Можно указать время, по истечении которого подсветка дисплея будет отключаться.

### Яркость дисплея (Меню 9.1.4)

Вы можете настроить яркость дисплея для различных условий освещения.

### Цвет шрифта при наборе (Меню 9.1.5)

Можно указать, требуется ли использовать цветной шрифт при наборе номера.

### Приветственное сообщение (Меню 9.2)

---

Данное меню используется для ввода приветственного сообщения, которое отображается при включении телефона.

### Язык (Меню 9.3)

---

Данное меню используется для выбора языка, который будет использоваться для отображения и для ввода текста.

### Безопасность (Меню 9.4)

---

Данное меню используется для защиты телефона от несанкционированного использования. Безопасность обеспечивается установкой нескольких кодов доступа для телефона и SIM-карты.



Если в трех последовательных попытках будет введен неправильный код PIN или PIN 2, SIM-карта заблокируется. Чтобы разблокировать ее, потребуется ввести код PUK/PUK2 (персональный код разблокирования). Коды предоставляются оператором связи.

### Проверка PIN (Меню 9.4.1)

PIN-код (Personal Identification Number – персональный идентификационный номер), который может состоять из 4 - 8 цифр, защищает SIM-карту от несанкционированного использования. Если эта функция включена, телефон будет требовать ввести PIN-код при каждом включении.

### Изменить PIN (Меню 9.4.2)

Данное меню используется для изменения PIN-кода. Чтобы воспользоваться этой возможностью, нужно включить функцию "Проверка PIN".

### Блокировка телефона (Меню 9.4.3)

Функция блокировки телефона предотвращает несанкционированное использование телефона.

Если использование этой функции разрешено, при каждом включении телефона нужно вводить пароль, состоящий из 4 - 8 цифр.

Предварительно установленный пароль имеет значение **00000000**. Для изменения пароля используйте меню **Изменить пароль**.

### Изменить пароль (Меню 9.4.4)

Данное меню используется для изменения пароля телефона.

### Личное (Меню 9.4.5)

Данное меню используется для блокировки от несанкционированного использования ваших мультимедийных объектов, включая MMS-сообщения, изображения и звуки.

1. Нажмите **<Выбрать>**, чтобы проверить блокируемые элементы.
2. Нажмите клавишу **<Да>**, чтобы заблокировать отмеченные элементы.
3. Введите пароль телефона и нажмите клавишу **<Да>**.

Для доступа к заблокированным элементам потребуется ввести пароль телефона.

### Блокировка SIM (Меню 9.4.6)

Функция блокировки SIM-карты позволяет телефону работать только с текущей SIM-картой, для этого назначается код блокировки SIM-карты. Чтобы использовать другую SIM-карту, потребуется ввести код блокировки SIM.

### Режим FDN (Меню 9.4.7)

Режим FDN (Fixed Dialing Number - фиксированный набор номера) ограничивает исходящие вызовы возможностью набора только определенных номеров (если этот режим поддерживается SIM-картой). Если эта функция включена, можно осуществлять вызовы только на номера, хранимые в телефонной книге. Чтобы использовать эту функцию, нужно ввести PIN2.

### Изменить PIN2 (Меню 9.4.8)

Функция изменения кода PIN2 позволяет изменить текущий код PIN2 (если она поддерживается SIM-картой).

### Автоблок. клавиатуры (Меню 9.5)

Данное меню используется для автоматической блокировки клавиатуры, если в течение нескольких минут не была нажата ни одна клавиша.

### Автодозвон (Меню 9.6)

Данное меню используется для установки функции, которая позволяет телефону автоматически набирать номер (до десяти попыток) после неудачного вызова.

### Четкость голоса (Меню 9.7)

Данное меню используется для увеличения чувствительности микрофона, что позволяет собеседнику хорошо вас слышать, даже если вы разговариваете тихо.

### Ответ любой клавишей (Меню 9.8)

Данное меню используется для ответа на входящие вызовы с помощью любой клавиши, кроме клавиши [↵].

Если этот параметр имеет значение **Выключено**, нужно нажимать клавишу [↵] или <Ответ>, чтобы ответить на вызов.

### ИК-порт (Меню 9.9)

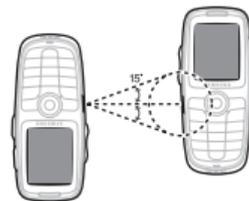
Данное меню используется для передачи или приема записей телефонной книги через инфракрасный порт.

#### Передача данных телефонной книги

Отправку записей телефонной книги можно выполнить, выбрав опцию **Передать через ИК-порт**. ► стр. 28

#### Прием данных телефонной книги

1. Установите два инфракрасных на обоих устройствах.
2. Установите для инфракрасного порта значение **Включено** на телефоне (в верхней строке дисплея появится значок  ИК-порта).



Если телефон не установит соединение с инфракрасным устройством в течение 60 секунд с момента активации, ИК-порт будет автоматически отключен.

3. При получении записей от другого лица вам будет предложено сохранить эти записи.
4. Нажмите клавишу **<Сохранить>**.
5. Нажмите клавишу **<SIM>** или **<Телефон>** для сохранения записи в указанный тип памяти.

### **Сброс настроек** (Меню 9.10)

Данное меню используется для сброса настроек телефона и настроек звука по отдельности. Вы также можете одновременно сбросить все настройки телефона.

1. Нажмите клавишу **<Выбрать>**, чтобы выбрать категорию, которую нужно сбросить. После этого нажмите клавишу **<Да>**.
2. Введите пароль телефона и нажмите клавишу **<Да>**.

Предварительно установленный пароль имеет значение 00000000. Этот пароль можно изменить.  
▶ стр. 63

## **Решение проблем**

Помощь и часто задаваемые вопросы

Чтобы сохранить время и избежать расходов на ненужное обращение в сервисный центр, предварительно выполните простые проверки, приведенные в этом разделе.

### **При включении телефона могут появиться следующие сообщения:**

"Вставьте SIM-карту"

- Убедитесь, что SIM-карта установлена правильно.

"Блокировка телефона Введите пароль"

- Включена функция автоматической блокировки. Прежде чем пользоваться телефоном, необходимо ввести пароль.

"Введите PIN"

- Вы первый раз пользуетесь этим телефоном. Необходимо ввести специальный PIN-код, предоставляемый оператором связи вместе с SIM-картой.

- Включена функция проверки PIN-кода. Ввод PIN-кода необходим при каждом включении телефона. Для выключения этой функции используйте меню **Проверка PIN**.

"Введите PUK"

- Код PIN был неверно введен три раза подряд, и теперь телефон заблокирован. Введите код PUK, предоставленный оператором связи.

### **Отображается сообщение "Нет сети", "Сбой сети" или "Не сделано"**

- Телефон потерял соединение с сетью. Возможно, вы находитесь вне зоны обслуживания сети. Перейдите в другое место и попытайтесь соединиться еще раз.
- Вы пытаетесь осуществить доступ к сервису, на который вы не подписались у вашего оператора связи. Более подробную информацию можно получить у оператора связи.

### **Вы ввели номер, но его набор не был осуществлен**

- Убедитесь, что вы нажали клавишу [↵].
- Убедитесь, что вы набрали правильный номер для сотовой сети.
- Убедитесь, что вы не установили запрет исходящих вызовов.

### **Ваш абонент не может соединиться с вами**

- Убедитесь, что телефон включен (клавиша [📞] удерживалась нажатой несколько секунд).
- Убедитесь, что вы выбрали правильную сотовую сеть.
- Убедитесь, что вы не установили запрет входящих вызовов.

### **Ваш абонент не слышит вас**

- Убедитесь, что микрофон включен.
- Убедитесь, что телефон находится достаточно близко ко рту. Микрофон расположен в нижней части телефона.

### **Телефон подает звуковые сигналы, и на дисплее мигает сообщение "Батарея разряжена"**

- Заряд батареи недостаточен. Перезарядите батарею.

### **Низкое качество звука при разговоре**

- Посмотрите на индикатор мощности сигнала на дисплее (📶). Число полосок указывает силу сигнала от высокой (📶) до низкой (📶).
- Измените положение телефона или подойдите ближе к окну, если вы находитесь в помещении.

### **Номер не набирается, если перезвонить абоненту**

- Воспользуйтесь функцией "Поиск контактов", чтобы убедиться, что номер телефона сохранен правильно.
- При необходимости сохраните его повторно.

### **Если указанные выше рекомендации не помогают устранить проблему, запишите следующую информацию:**

- Модель и серийный номер телефона.
- Данные из гарантийного талона.
- Четкое описание проблемы.

Затем обратитесь к продавцу телефона или в уполномоченный сервисный центр компании Samsung.

## **Информация об охране здоровья и безопасности**

### **Информация о сертификации SAR**

Данный телефон соответствует нормам Европейского Союза (ЕС) по воздействию радиоволн.

Ваш мобильный телефон является радиопередатчиком и радиоприемником. Он сконструирован и изготовлен таким образом, чтобы не превышать ограничений на воздействие радиочастотной (РЧ) энергией, рекомендованных Советом ЕС. Эти ограничения являются частью подробных указаний и устанавливают предельно допустимые уровни РЧ-энергии для населения. Указания разработаны независимыми научными организациями в ходе периодической и полной оценки данных научных исследований. Ограничения содержат значительный допуск по безопасности, предназначенный для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от их возраста или состояния здоровья.

В стандарте излучения для мобильных телефонов используется единица измерения, известная как "SAR" (Specific Absorption Rate – удельная мощность поглощения излучения организмом человека). Ограничение SAR, рекомендованное Советом ЕС, составляет 2,0 Вт/кг.

Самое высокое значение SAR для данной модели телефона составляет 1.13 Вт/кг.

Испытания SAR выполняются с использованием стандартных режимов работы, когда телефон передает на самом высоком сертифицированном уровне мощности во всех проверяемых диапазонах частот. Хотя SAR определяется при самом высоком сертифицированном уровне мощности, действительный уровень SAR телефона во время работы может быть значительно ниже максимально допустимого значения. Это связано с тем, что телефон предназначен для работы на нескольких уровнях мощности, чтобы использовалась только мощность, необходимая для соединения с сетью. В целом, чем ближе вы находитесь к основной станции, тем ниже выходная мощность телефона.

Прежде, чем новый телефон поступает в продажу, изготовитель доказывает соответствие телефона Европейской Директиве по радиооборудованию и оборудованию телекоммуникационных терминалов. В качестве одного из своих главных требований эта директива предлагает нормы по защите здоровья и безопасности пользователя и любых других лиц.

---

\* Ограничение SAR для обычных мобильных телефонов составляет 2,0 ватта/килограмм (Вт/кг) с усреднением на десять грамм телесной ткани. Ограничение содержит значительный допуск по безопасности для дополнительной защиты населения и учета любых погрешностей в измерении. Значения SAR могут варьироваться в зависимости от требований конкретной страны, а также от полосы пропускания сети.

### Безопасное использование батарей

- Ни в коем случае не используйте поврежденное зарядное устройство или батарею.
- Используйте батарею только по назначению.
- При работе телефона вблизи базовой станции сети он использует меньшую мощность. На время работы в режиме ожидания и разговора влияет мощность сигнала сотовой сети и параметры, установленные оператором сети.
- Время зарядки батареи зависит от оставшегося заряда батареи и типа батареи, а также от зарядного устройства. Батарею можно заряжать сотни раз, но постепенно ее емкость уменьшается. Это нормальное явление, не свидетельствующее о дефекте телефона. Если время работы батареи заметно меньше обычного, нужно приобрести новую батарею.
- Полностью заряженная батарея постепенно разряжается, если она не используется.

- Используйте только батареи, рекомендованные компанией Samsung, и заряжайте их только зарядными устройствами, рекомендованными компанией Samsung. Отключайте зарядное устройство от источника питания, если оно не используется. Не оставляйте батарею подключенной к зарядному устройству более чем на неделю, так как такая перезарядка может сократить срок службы батареи.
- На емкость батареи оказывают воздействие как повышенные, так и пониженные температуры: для нормального использования ее температуру лучше довести до комнатной.
- Не оставляйте батарею в жарких или холодных местах, так как это снижает емкость и срок службы батареи. Храните батарею при комнатной температуре. Телефон с горячей или холодной батареей может временно не работать, даже если батарея полностью заряжена. Ионно-литиевые батареи особенно чувствительны к температурам ниже 0°C.
- Не замыкайте контакты батареи. Случайное короткое замыкание батареи может произойти при попадании металлических объектов, например, проволоки, монеты, скрепки или ручки, между контактом "+" и "-" батареи (металлические полоски на батарее). Поэтому не носите батарею в пакете или в сумке, в которых находятся металлические объекты, способные замкнуть ее контакты. Короткое замыкание может повредить батарею или объект, вызвавший его.
- Утилизируйте использованные батареи согласно действующим в данном регионе или стране правилам. Всегда отдавайте батареи в переработку. Не бросайте батареи в огонь.

### **Безопасность при управлении автомобилем**

Мобильный телефон предоставляет возможность общения почти в любом месте и в любое время. Однако преимущества мобильных телефонов сопряжены с большой ответственностью пользователей.

Находясь за рулем, вы прежде всего отвечаете за управление автомобилем. При использовании мобильного телефона во время управления автомобилем соблюдайте специальные правила, действующие в данном регионе или стране.

### Условия эксплуатации

Следуйте всем действующим правилам и всегда выключайте телефон, если его использование запрещено или когда он может вызывать помехи или являться источником опасности.

Подсоединяя телефон или аксессуары к другому устройству, внимательно прочитайте в руководстве пользователя все, что касается безопасности. Не соединяйте несовместимые устройства.

Как и при использовании другого переносного радиопередающего оборудования, для обеспечения удовлетворительной работы оборудования и безопасности пользователя рекомендуется применять оборудование только в нормальном положении (держа телефон возле уха так, чтобы антенна была направлена через плечо).

### Электронные устройства

Большая часть современных электронных устройств снабжена защитой от радиочастотных (РЧ) сигналов. Однако некоторые устройства могут не иметь защиты от РЧ-сигналов, исходящих от мобильного телефона. Обсудите с изготовителем возможность применения аналогичных защищенных устройств.

### Кардиостимуляторы

Согласно рекомендациям изготовителей кардиостимуляторов, во избежание возможных помех для работы этих устройств минимальное расстояние между телефоном и кардиостимулятором должно составлять 15 см. Эти рекомендации совпадают с данными независимых исследований и нормами, заявленными в "Исследованиях по беспроводным технологиям". Если у вас есть основания считать, что телефон создает помехи, немедленно выключите его.

### Слуховые аппараты

Некоторые мобильные телефоны могут создавать помехи для некоторых слуховых аппаратов. При помехах следует обратиться к изготовителю слухового аппарата и обсудить возможность его замены.

### Другие медицинские приборы

При использовании любых других личных медицинских приборов обратитесь к изготовителю прибора за информацией о том, обладают ли они достаточной защитой от внешней РЧ-энергии.

В получении такой информации вам может помочь лечащий врач.

Отключайте телефон в медицинских учреждениях, если вам предлагается сделать это.

## Транспортные средства

РЧ-сигналы могут влиять на неправильно установленные или плохо защищенные электронные системы в транспортных средствах. Посоветуйтесь с изготовителем или с его представителем относительно вашего транспортного средства.

Кроме того, следует посоветоваться с изготовителем любого оборудования, установленного на транспортном средстве.

## Запрет на использование мобильных телефонов

Выключайте телефон в любых местах, где его использование запрещено.

## Взрывоопасная среда

Выключайте телефон, находясь в любом месте со взрывоопасной атмосферой, и выполняйте требования всех знаков и инструкций. Искры в таких местах могут вызвать взрыв или пожар и привести к тяжелым травмам или даже к смерти.

Пользователям рекомендуется выключать телефон, находясь на бензозаправочных станциях (станциях обслуживания). Пользователям напоминает о необходимости соблюдения ограничений на использование радиооборудования на складах топлива (местах хранения и выдачи топлива), на химических заводах или в местах выполнения взрывных работ.

Места с взрывоопасной атмосферой обычно, но не всегда, ясно помечены. Непомеченными могут быть нижние палубы на судах, места передачи или хранения химических веществ, транспортные средства, использующие сжиженный газ (например, пропан или бутан), места, где в воздухе содержатся химические вещества или примеси (например, зерно, пыль или металлические порошки), или любые другие места, в которых рекомендуется заглушать двигатель транспортного средства.

## Экстренные вызовы

Этот телефон, как и другие мобильные телефоны, использует радиосигналы, беспроводные и проводные сети, а также функции, задаваемые пользователем, которые не гарантируют соединение при любых условиях. Поэтому не следует полагаться только на мобильный телефон в критически важных ситуациях (например, при вызове скорой помощи).

Чтобы сделать или получить вызов, телефон должен быть включен и находиться в зоне обслуживания с достаточной мощностью сигнала. В некоторых сотовых сетях или при использовании некоторых сетевых сервисов и функций телефона экстренные вызовы могут оказаться невозможными. Уточните эти особенности у оператора сотовой связи.

## Информация об охране здоровья и безопасности

Чтобы инициировать экстренный вызов, выполните следующие действия:

1. Включите телефон.
2. Наберите номер экстренной службы в данном регионе или стране (например, 01 или любой другой номер официальной экстренной службы). Номера экстренных служб могут быть различными в различных местах.
3. Нажмите клавишу [  ].

Возможно, придется отключить некоторые функции, например, функцию "Запрет вызова" перед набором номера экстренной службы. Посмотрите это руководство или обратитесь к местному оператору сотовой связи.

### Другая важная информация по безопасности

- Телефон в автомобиле должен обслуживаться и устанавливаться только квалифицированным персоналом. Неквалифицированная установка и обслуживание опасны и могут привести к потере гарантии на телефон.
- Регулярно проверяйте установку и исправность всего оборудования телефона в автомобиле.

- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его частями или аксессуарами.
- Находясь в транспортном средстве, оборудованном подушкой безопасности, помните, что подушка раздувается с большой силой. Не располагайте никакие предметы, включая стационарное и переносное беспроводное оборудование, над подушкой безопасности или в месте ее разворачивания. Если беспроводное оборудование установлено в транспортном средстве неправильно, срабатывание подушки безопасности может привести к серьезным травмам.
- Выключайте сотовый телефон до посадки в самолет. Использование сотовых телефонов в самолетах противозаконно и может представлять опасность для работы самолета.
- Несоблюдение этих инструкций может привести к приостановке или к отказу от предоставления нарушителю услуг телефонной связи, к его правовой ответственности или и к тому и к другому.

## Уход и техническое обслуживание

Телефон является продуктом высоких технологий, требующим соответствующего ухода. Рекомендации, приведенные ниже, помогут вам соблюдать все гарантийные условия и продлить срок службы данного устройства на многие годы.

- Держите телефон и все его части и аксессуары вне досягаемости маленьких детей.
- Держите телефон сухим. Осадки, влажность и жидкости могут содержать вещества, вызывающие коррозию электронных цепей.
- Не берите телефон влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током или повреждению телефона.
- Не используйте и не храните телефон в пыльных и грязных местах, так как это может вызвать повреждение его подвижных частей.
- Не храните телефон в жарких местах. Высокие температуры могут сократить срок службы электронных устройств, вызвать повреждение батарей и деформацию или оплавление пластмассовых частей телефона.
- Не храните телефон в холодных местах. Когда телефон нагреется до нормальной рабочей температуры, внутри может сконденсироваться влага, что может вызвать повреждение электронных печатных плат.
- Не роняйте, не ударяйте и не трясите телефон. Неаккуратное обращение может вызвать повреждение внутренних печатных плат.
- Не используйте для чистки телефона едкие химикаты, чистящие растворы или сильные моющие средства. Протирайте его мягкой тканью, слегка смоченной в теплой мыльной воде.
- Не окрашивайте телефон. Краска может заклинить подвижные части устройства и привести к нарушению работы.

## Информация об охране здоровья и безопасности

- Не кладите телефон в нагревательные приборы или на них (например, на микроволновые печи, печи или на радиаторы отопления). При перегреве телефон может взорваться.
- Используйте только поставляемую антенну или антенну, сертифицированную для замены. При использовании не разрешенных к применению антенн или модификаций аксессуаров можно повредить телефон и сделать его несовместимым с требованиями, предъявляемыми к радиоустройствам.
- Если телефон или его части неисправны, обратитесь в ближайший уполномоченный сервисный центр Samsung Electronics. Сотрудники центра помогут вам в решении возникшей проблемы. Координаты сервисных центров указаны в списке, прилагаемом к телефону.

# Алфавитный указатель

## A/Z

- FM радио • 50
- MMS-сообщения
  - просмотр • 40
  - создание или отправка • 39
  - удаление • 40
- PIN, изменить • 63
- PIN2, изменение • 64
- SIM-карта
  - блокировка • 64
  - вставка • 7
- SMS-сообщения
  - просмотр • 37
  - удаление • 38
- WAP и Игры • 45
- WAP-браузер
  - доступ • 45
  - закладки • 46
  - кэш, очистить • 47

## А

- автодозвон • 64
- активная линия • 35

## Б

- батарея
  - зарядка • 7
  - индикатор заряда • 8
  - предосторожности • 68
- без звука
  - микрофон • 25
  - тоновый набор • 25
- безопасность
  - вызовы • 62
  - информация • 67
  - при управлении автомобилем • 69
- блокировка
  - SIM-карта • 63
  - мультимедиа • 63
  - телефона • 63
- браузер, WAP • 45
- будильник • 53
- быстрый набор • 29

## В

- включение и выключение
  - микрофон • 25
  - телефона • 8
- время подсветки, установка • 62

## В (продолжение)

- входящие вызовы • 31
- входящие, сообщения
  - MMS • 40
  - SMS • 37
- выбор сети • 34
- вызовы
  - запрет • 33
  - ожидание • 34
  - ответ • 22
  - отклонение • 23
  - переадресация • 33
  - перевод • 24
  - повторный набор • 22
  - удержание • 25

## Г

- голосовая почта • 42
- голосовые напоминания
  - воспроизведение • 55
  - запись • 55
- громкая связь • 23, 24

## Д

- дисплей
  - настройки • 61
  - язык • 62

## Ж

- журнал звонков
  - исходящие • 31
  - полученные • 31

## З

- запись
  - голосовые напоминания • 55
- запрет, вызовов • 33
- звонок
  - звук звонка • 35
  - сообщения • 36
- звук
  - вкл/выкл питания • 36
  - загруженные • 48
  - клавиша • 36
  - поминутный звук • 36
  - сообщение • 36
- звуки клавиш
  - выбор • 36
  - отправка • 25

## **З** (продолжение)

значки, описание • 10

## **И**

игры • 49

изображения, загруженные • 48

имена

ввод • 19

поиск • 27

индикатор заряда батареи • 8

интернет • 45

ИК-порт, подключение • 64

исходящие вызовы • 31

исходящие, сообщения

MMS • 40

SMS • 38

## **К**

калькулятор • 56

конвертер • 56

конференц-вызов • 26

## **Л**

личное • 63

## **М**

международные вызовы • 22

## **Н**

набор • 22

## **Н** (продолжение)

настройка

MMS • 43

SMS • 43

группа • 30

звук • 35

прокси • 47

## **О**

ожидание вызовов • 34

организер • 57

ответ

второй вызов • 24

любой клавишей • 64

на вызов • 22

отправка номера • 34

отправленные сообщения

MMS • 40

SMS • 38

отчеты о доставке,

сообщение • 43

охрана здоровья

и безопасности • 67

## **П**

пароль

запрет вызовов • 34

## **П** (продолжение)

переадресация • 33

телефона • 63

повторный набор

автоматически • 64

вручную • 22

полученные сообщения

SMS • 37

поминутный звук • 36

последний номер, повторный

приветственное сообщение • 62

проблемы, решение • 65

продолжительность • 32

## **Р**

режим АБВ, ввод текста • 19

режим ввода текста,

изменение • 19

режим FDN (фиксированный

набор номера) • 63

роуминг • 34

## **С**

сброс настроек телефона • 65

свой номер • 30

секундомер • 57

сервер голосовой почты • 42

символы, ввод • 19

скрыть номер • 34

## **С** (продолжение)

сообщения

MMS • 38

SMS • 37

веб • 41

голос • 42

приветственные • 62

сети • 42

сообщение рассылки • 42

состояние памяти

загруженные

элементы • 48

камера • 61

сообщения • 44

## **Т**

таймер • 57

текст, ввод • 19

телефон

блокировка • 63

включение

и выключение • 8

значки • 10

комплектация • 6

отображение • 10

пароль • 63

сброс • 65

уход и обслуживание • 73

**Т** (продолжение)

- телефонная книга
  - быстрый набор • 29
  - копирование • 28
  - опции • 28
  - редактирование • 28
- тоны DTMF, передача • 25

**У**

- удаление
  - MMS-сообщения • 40
  - SMS-сообщения • 38
  - журнал звонков • 31
  - напоминания • 52
- удержание, вызов • 25
- уровень громкости
  - клавиатуры • 36
- услуги сети • 33

**Ф**

- фотографии
  - создание • 57
- фотокамера
  - опции • 58
  - фотографии • 58

**Ч**

- четкость голоса, микрофон • 25

**Э**

- экстренные вызовы • 71

**Я**

- язык, выбор • 62

**Мобильный телефон****Samsung SGH-X620**

Данный товар **предназначен** для работы в качестве абонентской радиостанции носимой

**в стандарте:**

GSM-900/1800/1900

**Размеры (В/Ш/Г):**

102.5/43/19.7 мм

**Вес:**

78 г

**1 Аккумулятор\*:**

Стандартный. Li-Ion, 800 mAh

до 300 часов в режиме ожидания,

до 6.5 часов в режиме разговора.

Срок службы товара: 3 года.

**Основные потребительские характеристики:**

- 3 рабочих диапазона (GSM900/1800/1900).
- Встроенная антенна.
- TFT ЖК-дисплей 65536 цветов.
- 40-инструментальная полифония звонка.
- Громкая связь (спикерфон).
- Встроенная фотокамера с разрешением VGA (640x480 пикселей).
- Мульти съемка, ночной режим и режим автопортрета.
- Спецэффекты, наложение рамок.
- Присвоение фотографии номеру абонента (Фотоопределитель номера).
- Доступ в интернет (WAP 2.0).
- GPRS класс 10, JAVA.
- Мультимедийные сообщения (MMS).
- Органайзер (календарь, список дел, будильник, таймер, мировое время, калькулятор).
- Виброзвонок, Автодозвон.
- Телефонная книга 500 записей.

\*время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.п.

**ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**

Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800/1900

**SGH-X620** производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.**

сертифицирована органом по сертификации

"Ростест-Москва"

Сертификат соответствия:	
Сертификат соответствия выдан:	
Сертификат соответствия действителен до:	
Абонентские радиостанции носимые типа <b>SGH-X620</b> соответствуют требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р 51318.22-99 ГОСТ Р 51318.24-99



АЯ 46

ССС

Минсвязи России

Срок службы: 3 года

Изготовитель:

**Samsung Electronics Co.Ltd.**

**Самсунг Электроникс Ко.Лтд.**

Адрес:

**7th Fl., Samsung Main Building.**

**Корея, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг ,**

**250, 2-Ка, Taeyung-Ro, Chung-Ku, Seoul, Korea**

**250, 2-Ка, Таепунг-Ро, Чунг-Ку**

# Заявление о соответствии (Европейская директива по радиоборудованию и оборудованию телекоммуникационных терминалов)

Для следующего изделия:

Трёхдиапазонная цифровая связь GSM900/GSM1800/GSM1900

Портативный сотовый телефон

(Описание изделия)

SGH-X620

(Название модели)

Производитель:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(название производителя, адрес)

к которому относится данная декларация, осуществил разработку и производство изделия в соответствии с указанными ниже стандартами и другими нормативными документами.

Безопасность	:	EN 60950-1:2001
Электромагнитная совместимость (EMC)	:	EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08) EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)
SAR	:	EN 50360:2001 EN 50361:2001
Сеть	:	EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)

Таким образом, мы заявляем [были выполнены все необходимые проверки], что вышеупомянутое изделие соответствует всем необходимым требованиям директивы 1999/5/ЕС.

Процедура подтверждения соответствия приведена в статье 10 и более подробно в Приложении [V] директивы 1999/5/ЕС. Она выполнена при участии следующего уполномоченного органа:

BAVt, Valour House, Churchfield Road,  
Watton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK  
Идентификационная марка: 0168

**CE 0168**

Техническая документация поддерживается:

Samsung Electronics QA Lab.

Ее можно получить по запросу.

(Представитель в ЕС)

Samsung Electronics Euro QA Lab,  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2005.07.05



Yong-Sang Park / Главный менеджер

(место и дата выдачи)

(имя и подпись уполномоченного лица)

\* Данный адрес не является адресом центра обслуживания Samsung. Адрес и номер телефона центра обслуживания Samsung см. в гарантийном талоне или обратиться в магазин, где вы приобрели телефон.